

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

SAINT-LÉONARD 649 000\$

- Grande duplex in buona posizione
- Bel terreno spazioso sul retro
- Vicino a tutti i trasporti pubblici e negozi

SAINT-LÉONARD 169 900\$

- Bell'appartamento al nono piano
- 1 camera da letto, stile loft. 508 piedi quadrati
- Vicino a tutti i servizi

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADENSE

Anno LXXVIII N°4 | Montréal, 30 GENNAIO 2019 | 1.00\$ + tx

MLS a pagina 13

JOEY SAPUTO
LASCIA
LA PRESIDENZA
DELL'IMPACT

Serie A: Juventus a +11 sul Napoli



Seguitemi anche on line

cittadino.ca



PICCOLI ANNUNCI
a pagina 15

20 PAROLE
25\$

Per ogni parola in più: 75¢



514 253.2332

Fax: 514 253.6574

journal@cittadino.ca



PICAI, corsi di italiano sospesi: si mobilita il Parlamento a pagina 6

Francesca La Marca (PD) *Fucsia Nissoli (FI)*

COMUNITÀ a pagina 8

In 250 alla "Frittulata Cosentina" per assaporare tutto il gusto della nostra storia

L'ORGOGGIO DELLE TRADIZIONI CALABRESI A MONTRÉAL

FOTO: SARA BARONE

NISSAN
Innovation that excites

ADESSO 2 NUOVE LOCALITÀ

H GREGOIRE NISSAN CHOMEDEY
4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

H GREGOIRE NISSAN VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa, Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**

PROMOZIONE
PRIMO MESE GRATUITO!
Mostrando quest'annuncio

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ



Recycled here

thanks to you

RECYC-QUÉBEC
Québec

By recycling your empty containers, you're giving them a second life, right here in Québec.

Learn more at
RECYC-QUEBEC.GOUV.QC.CA



FÉDÉRATION
QUÉBÉCOISE DES
MUNICIPALITÉS



UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

The advertising placement of this campaign falls under the Environment Quality Act (Chapter Q-2) and its related regulations. Newspapers subject to these regulations are required to contribute their fair share of advertising space.



L'OPINIONE

di Claudio Antonelli

onisip@hotmail.com

L'“enigma” Sicilia - II

Numerosi studiosi si sono interessati al fenomeno della “sicilianità” o “sicitudine” (G. Gentile usò il termine “sicilianismo”), ossia i modelli di comportamento, i valori, gli atteggiamenti tipici degli abitanti di questo mondo quasi a se stante.

I tratti dell'animo siciliano sono molteplici, e anche ambivalenti, perché “le Sicilie sono tante”: generosità, profondo senso dell'amicizia, furbizia, duplicità, familismo, personalizzazione eccessiva, protagonismo, senso delle strategie e delle alleanze, culto del potere (il proprio e quello degli amici-alleati), un realismo alquanto cinico sul mondo visto come un territorio ostile, e scetticismo e diffidenza nei confronti di una concezione moderna della società vista come fonte di obblighi e di regole valide per tutti in nome del bene collettivo (l'impegno civico).

Per L. Sciascia l'anima siciliana ha due componenti: la romana e l'araba. I romani avrebbero lasciato ai siciliani il senso del concreto, del diritto e dell'organizzazione. Dagli arabi, i siciliani avrebbero ereditato fatalismo e fantasia. “L'anima araba - ci dice Sciascia - è un principio di creatività fantastica e surreale.” Per Pirandello è anche l'“accidia” dei siciliani ad avere un'origine araba: “Il marchio degli arabi era rimasto indelebile negli animi e nei costumi della gente.”

In Sicilia, ci avverte G. Savatteri ne “I Siciliani”, prosperano da sempre l'impostura, la menzogna. Che si pensi all'infame menzogna mafiosa che “attribuisce la qualità di uomini d'onore ad assassini senza alcuna dignità”. Savatteri ci racconta del mitico impostore Balsamo-Cagliostro, e di Giuseppe Vella, falso “grande erudito” e “linguista”, “scopritore” di codici e testi storici da lui inventati, e che, grazie sempre ai suoi inganni, divenne un'autorità, con tanto di cattedra, della lingua araba; lingua che in realtà non conosceva.

Nelle analisi della Sicilia, una nota imprescindibile è quella del “non cambiamento”. Le civiltà greca, cartaginese, epirota, romana, araba, bizantina, francese, spagnola, borbonica si sono avvicinate su quest'isola senza riuscire a penetrarla. La Sicilia è restata Sicilia.

All'interpretazione della Sicilia come di un mondo che avrebbe subito ondate di conquistatori, ricevendo culture estranee che si sono insabbiate nell'enigmatica realtà isolana, dà gran rilievo G. Tomasi di Lampedusa nel suo “Gattopardo”. Per Don Fabrizio Salina, personaggio del Gattopardo, questa paralisi è dovuta al sonno: “Il sonno, caro Chevalley, il sonno è ciò che i Siciliani vogliono, ed essi odieranno sempre chi li vorrà svegliare.”

E veniamo alla fuga di tanti intellettuali dall'isola. A. Leone De Castris contrappone alla realtà immobile della vita isolana un bisogno di rinnovamento da parte dei suoi figli migliori. Questa fuga non è altro, quindi, che un tentativo di superare un'arretratezza culturale legata alle vecchie istituzioni burocratiche, ecclesiastiche e universitarie. Vogliono insomma diventare italiani e europei. Difatti, il soggiorno fiorentino fu per Capuana e Verga il periodo più importante della vita. La fuga di Quasimodo e il non ritorno di Vittorini esprimono un'ansia assai simile. Essi si sottraggono all'isola per un bisogno di dinamismo e d'Europa che la Sicilia nella sua provincialità e nel suo sonno atavico non poteva soddisfare.

E così, tanti suoi modesti figli hanno lasciato e continuano a lasciare, per necessità, la Sicilia; scoprendo che le loro qualità di origine, tra cui la laboriosità e l'inventiva, trovano terreno fertile nelle nuove patrie. Lo attesta anche il successo ottenuto da tanti siciliani a Montréal e nel resto del Canada.

PRIMO PIANO

Giornata della Memoria

Mattarella: “Shoah virus pronto a risvegliarsi”

Il presidente della Repubblica alla cerimonia al Quirinale: “Tragedie se gli interessi delle maggioranze negano la diversità”

ROMA - Come ogni anno, il 27 gennaio si è celebrato il Giorno della Memoria. Una data simbolica che ricorda il giorno in cui, nel 1945, furono abbattuti i cancelli di Auschwitz, il lager nazista più famoso. Si tratta di una ricorrenza internazionale che ha come obiettivo quello di riportare alla memoria la Shoah e proporre riflessioni sullo sterminio di oltre 6 milioni di ebrei fra il 1939 e il 1945. Non solo gli ebrei: rom, omosessuali, disabili e senzatetto furono ghettizzati, deportati e uccisi nei campi di concentramento. In quel periodo morirono per mano del regime nazista oltre 15 milioni di persone. **Il monito di Mattarella.** Il male rappresentato da Auschwitz e dalla Shoah “è pronto a risvegliarsi, come un virus micidiale”. Lo ha affermato il Presidente della Repubblica, **Sergio Mattarella**, intervenendo alla cerimonia nel Quirinale dedicata al Giorno della memoria, “Le donne della Shoah” e mettendo in



guardia gli italiani dal pericolo più grande: l'indifferenza. “Quel male alberga nascosto, come un virus micidiale, nei bassifondi della società, nelle pieghe occulte di ideologie, nel buio accecante degli stereotipi e dei pregiudizi. Pronto a risvegliarsi, a colpire, a contagiare, a distruggere, appena se ne ripresentino le condizioni”, ha detto Mattarella.

Papa Francesco: “Non dimenticare le vittime dell'olocausto”. “Non dimentichiamo le vittime dell'Olocausto, la loro indicibile sofferenza continua a gridare

all'umanità: siamo tutti fratelli!”. È quanto si legge in un tweet di Papa Francesco in occasione della #Giornata della Memoria. Il Pontefice, dal Campo San Juan Pablo II, il Metro Park di Panama, in occasione della messa a conclusione della XXXIV Giornata Mondiale della gioventù, ha ricordato la Giornata della Memoria anche all'Angelus. “Dobbiamo mantenere vivo il ricordo del passato e imparare dalle pagine nere della storia in modo da non farlo non fare mai più gli stessi errori”.



Caos in Venezuela: Italia e Canada contro Maduro

CARACAS - Il 23 gennaio scorso, il leader dell'opposizione e capo dell'Assemblea nazionale **Juan Guaidó** si è autoproclamato “Presidente ad interim” del Venezuela, sfidando apertamente il capo di Stato Nicolás Maduro, che ha vinto le ultime elezioni. In molti hanno contestato i risultati delle urne, accusando il governo di brogli. Guaidó, “allievo” di Leopoldo López, storico oppositore di Maduro, aveva invitato i cittadini venezuelani a protestare contro il Presidente nel giorno dell'anniversario del colpo di Stato contro il dittatore Jimenez. Il Presidente americano, Donald Trump, ha subito riconosciuto il leader dell'opposizione venezuelana come presidente ad interim. Si sono già verificati numerosi scontri, che hanno già lasciato sul campo 26 morti: il Venezuela è sul baratro della guerra civile. Tra il 2014 e il 2017, il Pil del Paese si è contratto del 30%, mentre l'inflazione sta raggiungendo cifre che superano il milione percentuale. Dopo gli Stati Uniti, anche Israele e Canada hanno deciso di riconoscere il Presidente autoproclamato Guaidó. Spagna, Francia e Germania hanno espresso una posizione comune, schierandosi contro Maduro, la cui rielezione è stata contestata dall'Unione Europea. La stessa Ue ha posto un ultimatum al capo dello Stato venezuelano, invocando la convocazione di nuove elezioni. Con una nota diffusa dalla Farnesina, l'Italia ha chiarito che si schiera con l'Unione europea.



Un'eccellenza
di formaggio dai
pascoli incontaminati
della Calabria



IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI

berchicci.ca  

CANADA



Di Iorio: 100 mila \$ contro la guida in stato di ebbrezza

L'ormai ex deputato **Nicola di Iorio** ha mantenuto la parola data. Il 22 gennaio scorso, contestualmente alla lettera di dimissioni da deputato liberale della contea di Saint-Léonard—Saint-Michel, Nicola Di Iorio ha annunciato un contributo di 100 mila dollari per finanziare la lotta contro la guida in stato di ebbrezza. Una vecchia battaglia per l'avvocato di origini molisane, che il 7 febbraio, grazie ad una mozione votata all'unanimità in Parlamento, aveva contribuito attivamente ad istituire la "Settimana nazionale per la prevenzione della guida in stato di ebbrezza", che ricorrerà la terza settimana di marzo di ogni anno. Una battaglia personale vinta, quella di Di Iorio, sollecitato a portare a termine questa nobile missione dopo che, qualche anno fa, ha rischiato di perdere una figlia proprio a causa di un incidente stradale provocato dall'abuso di alcool.

Caso Huawei e rapporti tesi con la Cina

Trudeau licenzia il proprio Ambasciatore a Pechino

OTTAWA - Non accenna a stemperarsi il clima di tensione che si è creato dopo l'arresto in Canada di Meng Wanzhou, direttrice finanziaria di Huawei e figlia del fondatore, e la richiesta di estradizione da parte degli Stati Uniti per la presunta violazione delle sanzioni americane all'Iran. L'ultimo in ordine di tempo a farne le spese è stato **John McCallum**, ambasciatore canadese in Cina, invitato a dimettersi dal Primo Ministro **Justin Trudeau**, a seguito di alcune dichiarazioni a favore della manager della società di Shenzhen.

Le frasi incriminate. La settimana scorsa, il diplomatico aveva affermato durante una conferenza stampa che Meng



possiede "forti argomenti dalla sua parte da presentare davanti a un giudice", il primo dei quali è "il coinvolgimento politico di Donald Trump" nella vicenda. L'ambasciatore si era poi pentito pubblicamente delle sue parole, ma nel tentativo di

ritrattare le dichiarazioni, aveva commentato al quotidiano Toronto Star che "sarebbe fantastico per il Canada" se Washington decidesse di ritirare la richiesta di estradizione. Trudeau ha reso noto di avere chiesto e poi accettato le dimissioni di McCallum

venerdì sera, 25 gennaio.

Il pomo della discordia. Meng Wanzhou, 46 anni, è stata arrestata a Vancouver l'1 dicembre scorso su richiesta degli Stati Uniti, che accusano la donna di avere mentito alle banche per aggirare le sanzioni americane contro l'Iran. Qualche giorno dopo il fermo, un tribunale canadese le ha concesso la libertà su cauzione (10 milioni di dollari canadesi), ma Meng è stata costretta a restare nell'area di Vancouver, consegnando il passaporto e indossando un dispositivo gps. Il caso ha contribuito ad incrinare ulteriormente i rapporti tra Cina e Usa, già tesi a causa delle accuse di spionaggio lanciate da Trump e rivolte a Huawei e Pechino. Meng Wanzhou rischia oltre 30 anni di prigione se riconosciuta colpevole di frode. Il 22 gennaio scorso, il governo di Washington ha chiesto al Canada l'extradizione della manager.

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES
sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com
Il nostro impegno,
la vostra soddisfazione!
514.962.4800
ENZA SASSO CA, CPA **SERGIO GRECO**
Courtier immobilier Courtier immobilier agréé
1873 St-Zotique Est, Montréal,
Québec H2G 1H8
T. 514.448.4800
F. 514.448.4804
30 ANNI D'ESPERIENZA

cittadino.ca

Ogni vita è una storia. ®

SI RICORDA CON VOI



**Eleonora Porco
De Marco**

1947 – 2019

SCOMPARSA IL 12 GENNAIO
La salma è stata esposta il **14 gennaio**
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon est, Montréal



Nicola Bluno

1932 – 2019

SCOMPARSO IL 11 GENNAIO
La salma è stata esposta il **15 gennaio**
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon est, Montréal



Antonietta Simeone

1931 – 2019

SCOMPARSA IL 12 GENNAIO
La salma è stata esposta il **16 gennaio**
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon est, Montréal



**Maria Giuseppa
Pietracupa Caluori**

1929 – 2019

SCOMPARSA IL 13 GENNAIO
La salma è stata esposta il **16 gennaio**
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon est, Montréal



Vilma Toffoli

1939 – 2019

SCOMPARSA IL 16 GENNAIO
La salma sarà esposta il **21 gennaio**
presso il Mausoleo Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval



Francesco Facchin

1929 – 2019

SCOMPARSO IL 20 GENNAIO
La salma è stata esposta il **24 gennaio**
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon est, Montréal

LE NOSTRE SUCCURSALI

MONTREAL

1111, Laurier O.
4231, St-Laurent
1120, Jean-Talon E.
3254, Bellechasse

1922, Rosemont
2645, Henri-Bourassa E.
6200, Léger

LAVAL

Mausoleo Saint Martin
2159, boul. St-Martin Est

Pointe-aux-Trembles
12415, Sherbrooke E.

Repentigny

438, Notre-Dame

Consultate gli avvisi dei decessi per inviare le vostre condoglianze alla famiglia, collegandovi al sito

www.memoria.ca oppure contattandoci per tel. al

514 277-7778 o via email all'indirizzo info@memoria.ca.

ITALIA

**Lino Banfi commissario all'Unesco**

Lino Banfi, all'anagrafe Pasquale Zagaria, nella commissione italiana all'Unesco. Lo ha annunciato il 22 gennaio scorso, a Roma, il vicepremier **Luigi Di Maio**, alla presenza dello stesso attore pugliese. "Abbiamo individuato Lino Banfi perché rappresenti l'Italia nella commissione italiana per l'Unesco. Abbiamo fatto Lino Banfi patrimonio dell'Unesco", queste le parole di Di Maio, sul palco insieme al Premier Giuseppe Conte. Il Mise, poi, con una nota ha precisato che Banfi è stato nominato come referente per la comunicazione, in sostituzione di Folco Quilici (scomparso il 24 febbraio 2018), e non come rappresentante Unesco in sostituzione del professor Francesco Buranelli, che rimarrà al suo posto. Felice per il riconoscimento, Banfi ha ringraziato il governo, senza rinunciare alle battute. "Questa carica è bellissima perché le commissioni finora erano fatte con persone plurilaureate. Io voglio solo portare un sorriso ovunque".

Nave Diciotti, Salvini rischia il processo

La procura di Catania aveva chiesto l'archiviazione. Ad agosto la nave con a bordo 137 migranti non aveva potuto sbarcare per 10 giorni. Il Ministro, indagato per sequestro di persona, ha risposto: "Non cambio posizione". Dura la replica dei magistrati

ROMA - Il tribunale dei Ministri di Catania ha chiesto l'autorizzazione a procedere nei confronti del ministro dell'Interno Matteo Salvini per la vicenda della nave Diciotti. Gli atti sono dunque stati inviati al Senato. La decisione, riferita da fonti del Viminale, contraddice la richiesta di archiviazione della procura della Repubblica del capoluogo etneo dello scorso 1° novembre. Si tratta di una svolta con pochi precedenti simili. Il ministro ha replicato: "Non ho bisogno di protezione, altri chiedevano l'immunità perché rubavano, io invece ho applicato la legge da ministro. E ritengo di aver applicato la costituzione che prevede la difesa della patria. Se dovrò essere processato per questo - ha continuato - lo deciderà liberamente il Senato. Chi sono io per non farmi processare?". Subito dopo la notizia, Salvini

a caldo aveva commentato "Io non cambio di un centimetro la mia posizione". Dura la replica dell'Associazione Nazionale magistrati: "Salvini deride e delegittima la Magistratura". **Le motivazioni della procura.** Il leader leghista è indagato per sequestro di persona dopo che la nave della Guardia Costiera aveva salvato, il 16 agosto scorso, 137 migranti ma era rimasta bloccata in mare, senza ricevere il permesso di sbarcare per 10 giorni (di cui 5 ancorata al porto di Catania). I pm avevano motivato la richiesta di archiviazione spiegando che il ritardo nello sbarco è "giustificato dalla scelta politica, non sindacabile dal giudice penale per la separazione dei poteri, di chiedere in sede Europea la distribuzione dei migranti in un caso in cui - secondo la convenzione Sar - sarebbe toccato a Malta indicare il porto sicuro".

Brescia, Lodi e Monza sono le città più inquinate d'Italia

ROMA - Brescia, Lodi e Monza sono le città più inquinate d'Italia. Lo rivela il Dossier annuale di Legambiente sull'inquinamento atmosferico, che denuncia il 2018 come "un anno da codice rosso". Nel corso dei 12 mesi infatti in 55 capoluoghi di provincia sono stati superati i limiti giornalieri per le polveri sottili o per l'ozono: Brescia maglia nera con 150 giorni "fuori legge", seguita da Lodi con 149 e Monza con 140. La prima città fuori dalla pianura Padana è Frosinone, nel Lazio, con 116 giorni di superamento (83 per il Pm10 e 33 per l'ozono), seguita da Genova con 103 giorni (tutti dovuti al superamento dei limiti dell'ozono), Avellino con 89 (46 per il Pm10 e 43 per l'ozono) e Terni con 86 (rispettivamente 49 e 37 giorni per i due inquinanti). Un quadro preoccupante che per Legambiente indica l'urgenza a livello nazionale di pianificare misure strutturali capaci di abbattere drasticamente le concentrazioni di inquinamento presenti e di riportare l'aria a livelli qualitativamente accettabili.

Decide la Camera dei Deputati. In virtù del suo ruolo, Matteo Salvini, è coperto da immunità parlamentare e pertanto può subire un processo, e le relative conseguenze, solo se la Camera di appartenenza si riunisce per votare l'autorizzazione a procedere. Sulla votazione le forze politiche in Parlamento sembrano divise: M5S ha dichiarato di voler consegnare Salvini alla giustizia mentre le FdI e Fi si proclamano garantisti e quindi contrari a concedere l'autorizzazione a procedere. Da parte sua, Matteo Salvini si dichiara pronto ad affrontare un processo. Su di lui gravano le accuse di sequestro di persona, arresto illegale e abuso d'ufficio, puniti con la pena detentiva da 3 a 15 anni.

**NICOLA DI IORIO**Deputato
SAINT-LÉONARD - SAINT-MICHELCENTRO LEONARDO DA VINCI
8370 Boul. Lacordaire, 2° piano
Saint-Léonard (QC) H1R 3Y6Tel.: 514 256-4548
nicola.diorio@parl.gc.ca**Per una casa a misura delle tue esigenze!****RE/MAX**Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.

Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:

Michelangelo Vaccaro
Mediatore immobiliare

Cell 514 554-2987

Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000

Email: info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com

Boutique PINA SACCO**È ARRIVATO IL TEMPO DELLE COMUNIONI E CRESIME****4589 rue Jarry Est, St-Léonard**
514 322-7010 APERTO ANCHE LA DOMENICA

cittadino.ca

Cittadino CANADESE

FONDATO NEL 1941

La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:

On. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:

Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:

Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

Amministrazione / Administration:

Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:

Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca**Annamaria Montuoro**
marketing@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /

Infographie et mise en page:

Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:

Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:

Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Andrea Amadori • Sara Ottoboni
Giulia VerticchioMEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)**Canada**Riconosciamo l'appoggio finanziario del
Governo del Canada, attraverso il Programma
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei MinistriDistribuzione certificata
Distribution certifiéeTIRATURA:
15.000 copie stampatePublications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du QuébecLe opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della di-
rezione, che pertanto non va ritenuta legalmente
responsabile del loro contenuto e della loro veri-
dicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:

6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

Tel. 514.253.2332

Fax. 514.253.6574

journal@cittadino.ca

**SEGUITECI
ON LINE
cittadino.ca**

ITALIANI NEL MONDO

PICAI, corsi di italiano sospesi: si mobilita il Parlamento



Parlamento, con le interrogazioni parlamentari delle deputate Francesca La Marca e Fucsia Nissoli al Ministro degli Esteri, Enzo Moavero Milanesi.

La Marca: "I fondi per i corsi ci sono ancora"

ROMA, (Aise) - "Dopo la mia interrogazione al Governo e la mia sollecitazione all'Ambasciatore d'Italia in Canada Claudio Taffuri, che ha lasciato uno spiraglio aperto per la concessione del sostegno dopo ulteriori accertamenti, la situazione presenta alcune novità, sulle quali è auspicabile che si lavori per giungere ad una soluzione positiva". Così si è espressa Francesca La Marca, deputata Pd eletta in Centro e Nord America. "I fondi per il 2018, promessi al PICAI e non erogati per una diversità di impostazione della rendicontazione contabile, non sono stati annullati con la fine dell'anno finanziario, ma solo accantonati in vista di ulteriori approfondimenti e verifiche contabili", ha scritto la parlamentare in una nota. "Si tratterà di verificare se potranno essere definite le condizioni per l'effettiva erogazione del contributo impegnato". "Ripeto quello che ho sempre detto in questi anni, fin dal momento in cui - pressoché da sola -, mi sono battuta per far rientrare il PICAI nel piano di ripartizione dei contributi agli enti gestori: 1) non è possibile che una comunità numerosa e attiva come quella italiana di Montreal non possa godere di un servizio essenziale, come l'apprendimento della lingua italiana; 2) è impensabile che un ente come il PICAI, che per mezzo secolo è stato il vero punto di riferimento della promozione della lingua e della cultura italiana nel Québec, possa ammainare bandiera, determinando un vuoto irrecuperabile per la presenza italiana in quell'area. Per quanto complesse esse siano, - conclude La Marca - si trovino le strade per arrivare ad una conclusione positiva e concreta in tempi brevi".



**FILO DIRETTO
COL PARLAMENTO**

di Angelo Iacono
DEPUTATO DI ALFRED-PELLAN

Sempre al fianco dei nostri anziani

Ho sempre sostenuto che gli esponenti anziani della nostra Comunità sono i pilastri della nostra società: hanno contribuito a costruire il nostro Paese, ci hanno insegnato i modi di vivere e ci hanno trasmesso i valori fondamentali sui quali ci basiamo tutti i giorni. Per questo motivo, è nostro compito assicurarci che possano vivere nel modo migliore la loro vecchiaia e che possano avere accesso alle cure necessarie.

L'estate scorsa, il nostro governo si è mobilitato a favore della 'terza età', creando il nuovo Ministero degli Anziani. L'Onorevole Filomena Tassi, deputata di Hamilton, eletta in Ontario, è stata nominata Ministra responsabile di questo portafoglio, al fine di moltiplicare le energie dirette al miglioramento delle condizioni di vita dei nostri anziani.

Ho avuto l'onore di ricevere la Ministra Tassi nella mia circoscrizione il 15 gennaio scorso, nel contesto della sua tournée nazionale. Per formulare le politiche adatte, non esiste miglior modo che ascoltare e incontrare la popolazione. Con la Ministra siamo andati ad incontrare i residenti della casa di riposo "La Rose Blanche" di Laval. Sono contento che i concittadini più anziani di Alfred-Pellan abbiano avuto l'occasione di raccontare direttamente alla Ministra le loro esperienze quotidiane e condividere le loro inquietudini.

Tante iniziative federali sono già state adottate negli ultimi tre anni, come per esempio il passaggio da 67 a 65 anni per l'ammissione alla "Sécurité Vielliesse", l'aumento del "Supplément de Revenu Garanti" e il credito d'imposta per i familiari che assistono una persona con handicap. Prevediamo che questa tendenza possa proseguire con nuove politiche che mirino al miglioramento delle condizioni di vita delle persone anziane. Nella mia circoscrizione di Alfred-Pellan, 7 organismi comunitari che assistono gli anziani hanno ricevuto finanziamenti l'anno scorso, nel quadro del "Programme Nouveaux Horizons pour les Aînés". Questo programma esiste dal 2015 ed offre ai progetti selezionati delle sovvenzioni per attività comunitarie. Da tre anni, c'è stata una crescita del 115% degli investimenti per questo programma nella nostra comunità! Ne sono fiero e voglio che questo andamento prosegua anche nei prossimi mesi.

MONTREAL - Non si placa il polverone per l'improvvisa sospensione dei corsi di italiano del PICAI, lo storico ente gestore di Montréal che, creato nell'ottobre del 1969, per decenni ha trasmesso la lingua e cultura italiana a intere generazioni di 'italo-discendenti'. A causa dei fondi ministeriali (pari a 94.175 Euro) già stanziati ma non ancora erogati, sabato 12 gennaio non sono ripartiti i corsi di lingua e cultura italiana.

Un fulmine a ciel sereno per i quasi 1000 alunni, i loro genitori e gli stessi insegnanti, che si sono ritrovati costretti a disertare le 12 scuole dell'ente. Dopo 50 anni di storia. Una "fine" inaccettabile che ha spinto a genitori a mobilitarsi, aprendo una pagina Facebook ("Aiuto Picai") e lanciano una petizione sul sito 'Care2 Petition' che ha già superato le 3.000 firme. Ora la 'battaglia' per la riapertura dei corsi si sposta a Roma, in

DI STEFANO RISPONDE A NISSOLI

Il governo chiede più trasparenza



ROMA, (Aise.it) - Il 24 gennaio, il Sottosegretario agli affari esteri, Manlio Di Stefano, ha risposto in Commissione Esteri all'interrogazione a risposta immediata di Fucsia Nissoli (Fi). Nell'illustrare l'interrogazione, la parlamentare eletta in Centro e Nord America ha detto che l'interruzione dei corsi di lingua italiana a Montreal, da parte del PICAI, sta creando disagio tra le famiglie dei ragazzi che frequentano i corsi che, tra l'altro, hanno pagato la quota di iscrizione per l'intero anno. E pertanto ha chiesto al Governo "di intervenire per risolvere questa situazione che danneggia sia i ragazzi che l'immagine dell'Italia in Canada". Il Sottosegretario Di Stefano ha ricordato che la "Farnesina annette particolare importanza alle attività in Nord America e in Canada, tra cui l'area del Québec", indicando anche i contributi versati agli altri due enti gestori presenti a Montréal, mentre per il PICAI ha fatto rilevare l'impossibilità di erogare il contributo per mancanza di chiarezza nella gestione finanziaria dell'ente. Infatti, il Sottosegretario ha detto che "la gestione economica e finanziaria da parte del PICAI si è rilevata di più difficile decifrazione. (...) Lo scorso anno sono emerse incongruenze riconducibili alla mancata iscrizione in bilancio di tutte le entrate ed uscite. Sono tuttora in corso, per il tramite del Consolato Generale, i contatti con l'Ente gestore ai fini di una corretta rappresentazione in bilancio di tutti i movimenti finanziari. Da parte del Ministero sono stati comunque accantonati i fondi assegnati nel 2018, che sono quindi ancora erogabili. L'importo esatto dipenderà, al termine delle verifiche in corso da parte del Consolato Generale, dalla definizione dell'ammontare del saldo attivo da recuperare. Per questo - ha concluso - contiamo sulla piena e fattiva collaborazione dell'ente interessato".

Foibe, nasce il comitato familiari delle vittime

ROMA, (NoveColonneATG) - "Alcuni avvenimenti del XX secolo sono stati inquinati da verità stravolte, da silenzi compiacenti e da tentativi di rimozione. Ma più forte si fa la volontà di eliminare i fatti, più riemergono prepotentemente": sono le parole pronunciate da Piero Tarticchio nella Sala Nassirya del Senato, illustrando il 22 gennaio la nascita del Comitato familiari delle vittime giuliane, istriane, fiumane e dalmate, di cui sarà presidente pro-tempore. L'iniziativa nasce per tenere viva la memoria sulla tragedia degli eccidi ai danni della popolazione italiana della Venezia Giulia e della Dalmazia, avvenuti durante la Seconda guerra mondiale e nell'immediato secondo dopoguerra da parte dei partigiani di Tito. Il nome deriva dai grandi inghiottitoi carsici dove furono gettati molti dei corpi delle vittime, che nella Venezia Giulia sono chiamati "foibe". Una storia, quelle foibe, che Tarticchio - nato a Gallese (Pola) nel 1936 - conosce sulla sua pelle: "Faccio memoria da oltre 25 anni. Lo faccio per onorare la memoria di mio padre e di altri 6 parenti tutti infoibati. La storia va vissuta, non interpretata: io l'ho vissuta e alla fine il pubblico lo capisce, ma duole constatare che l'Italia è un Paese senza antenati né poster perché priva della memoria di stessa". Alla presentazione a Palazzo Madama erano presenti i soci fondatori del Comitato, esponenti di primo piano dell'associazionismo giuliano, istriano, fiumano e dalmata, nonché nipoti e pronipoti di Norma Cossetto, giovane studentessa istriana laureanda all'università di Padova, barbaramente violentata e uccisa dai partigiani titini e la cui storia è raccontata nel film "Red Land (Rosso Istria)". "Il film verrà proiettato da Rai3 venerdì 8 febbraio in prossimità della giornata dedicata al ricordo - ha annunciato il presidente dei senatori di Fratelli d'Italia, Luca Ciriani -. Finalmente da alcuni anni in Italia queste pagine strappate per ignavia, per interesse o per disinteresse sono state ricucite con le pagine della nostra storia nazionale".



Vito & Giacinto

Courtier Immobilier

GENTILE

PREVENTIVO GRATUITO



RE/MAX
RE/MAX L'ESPACE
Agence immobilière

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7



514 825.1720
vito.gentile@hotmail.com

514 816.7270
giacinto.gentile@gmail.com

PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!



Ca'Damosto, Usodimare e Antonio da Noli: Genova e Venezia s'incontrano

Correva l'anno 1454 e alcune navi venete dei fratelli **Zeno** (Zen in veneziano), al comando di **Marco Zeno**, lasciarono il Mediterraneo per recarsi verso le Fiandre ed i mari del nord. Giunti a Capo San Vincenzo, appena fuori dallo Stretto di Gibilterra, colti da una burrasca dovettero ripartire in un'insenatura. Erano praticamente sulle coste del Portogallo, regno dell'allora famoso re **Enrico il Navigatore** (1394-1460), soprannominato così per la sua passione per i viaggi marittimi. Questo sovrano soleva accogliere con interesse i navigatori e cartografi dell'epoca, specialmente se di origine italiana. Avere al proprio servizio uomini di mare originari della Penisola era considerato un privilegio; ragion per cui in seguito fu accolto, fra i tanti, anche il celebre fiorentino **Amerigo Vespucci** (1454-1512) e in Spagna il genovese **Cristoforo Colombo** (1451-1506). È risaputo che la corte portoghese pullulava di navigatori e carto-



ALVISE CA'DAMOSTO



ANTONIOTTO USODIMARE



ANTONIO DA NOLI

Tre illustri uomini di mare nella storia d'Italia, veri pionieri e precursori delle grandi imprese marittime che seguiranno. La regia marina volle ricordarli: tre sottomarini della flotta da guerra italiana durante il secondo conflitto mondiale portarono i loro nomi.

grafi italiani; furono questi ultimi ad iniziare i futuri grandi marinai portoghesi alla scienza nautica. Ricordiamo ai lettori il già menzionato **Emanuele Pessagno**, nato a Lavagna, in Liguria, il quale fu nominato ammirante (ammiraglio) da re Dionigi del Portogallo, già nel 1317, con l'incarico di reclutare marinai liguri e d'istruire nocchieri per la flotta portoghese. È alla corte di Enrico il Navigatore che Marco Zeno ed il suo equipaggio si recarono a rendere omaggio.

Fu in quell'occasione che il re ebbe modo di apprezzare la perizia marinara di uno dei componenti dell'equipaggio, di nome **Alvise Cadamosto** (1432-1488), convincendolo a fermarsi presso la sua corte e a prendere parte ad alcune spedizioni che il re era intento a programmare. Intanto Marco Zeno continuò il suo viaggio per i mari del Nord; viaggio interessantissimo e misterioso di cui parleremo. L'anno dopo troviamo il veneziano Cadamosto al comando di una cara-

vella portoghese in visita alle Canarie, per poi raggiungere il fiume Senegal. Proseguendo, presso Capo Verde, incontrò due caravelle al comando di un genovese: **Antonio Usodimare** (1416-1462). Il ligure, tra l'altro, era alla ricerca di notizie sui fratelli Vivaldi (fu lui a riferire di aver incontrato un discendente dei Vivaldi sulle sponde del Gambia). Le due spedizioni si unirono e, navigando di conserva, cioè insieme sulla stessa rotta, raggiunsero il fiume Gambia.

L'intenzione dei due capitani era di circumnavigare l'Africa e giungere alle Indie, sogno di tutti gli uomini di mare di allora. Purtroppo le loro ciurme minacciarono di ammutinarsi, non volendo proseguire oltre, costringendoli a ritornare indietro. Ma i due navigatori, il genovese ed il veneziano, ormai diventati amici e solidali (miracolo!), non si perdettero d'animo. L'anno seguente ripartirono insieme, giunsero di nuovo al **Gambia**, di cui esplorarono e cartografarono le rive per ben sessanta miglia, dopodiché ripresero la navigazione verso il Sud. Arrivarono alle foci del **Rio Grande de Buba** (da non confondere con l'omonimo che sfocia nel Golfo del Messico), di fronte al quale scoprirono le **isole Bisagos** (Bijagos in portoghese) e visitarono anche due delle isole del Capo Verde, credendo di essere i primi a mettervi piede; mentre a loro insaputa, un altro ligure, **Antonio da Noli** (1419-1497) le aveva già scoperte. Questo Antonio da Noli partì da Genova nel 1449 per il Portogallo, ove anche lui ottenne dal re Enrico il Navi-

gatore l'incarico di esplorare i mari africani. Navigò per circa dieci anni e si stabilì nell'isola di **Santiago** (Oggi **Sao Tiago**, in portoghese), la più vasta dell'arcipelago del **Capo Verde**, di cui fu nominato Capitano ed ove rimase fino alla sua morte intorno al 1500. Da Noli è stato la prima figura di governatore delle terre scoperte nella storia occidentale. Antonio da Noli, Antoniotto Usodimare e Alvise Cadamosto sono da considerare tre grandi figure nella storia delle prime esplorazioni marittime. Dei tre, il Cadamosto ha il maggior merito, per aver unito l'ardimento alla scienza, poiché dai suoi viaggi scrisse acute relazioni riportando dettagliate osservazioni astronomiche di singolare importanza. Fu il primo europeo che fece osservazioni del cielo australe, iniziando gli studi dell'astronomia nautica nelle nuove regioni. Interessante altresì notare che, a mia conoscenza, è il primo caso nella storia del nostro passato che esponenti di due città rivali, Genova e Venezia, si uniscono e collaborano insieme in un'impresa marittima. Figurarsi se all'epoca tutti avessero fatto la stessa cosa in un'Italia unita!

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Cavalieri  *Donatelli*
Notary · Notaire · Notaio

Me **Elisa Donatelli** B.Comm., L.L.B.5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

450 686.1122

www.deveau.qc.ca

**Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & associés**SOCIÉTÉ MULTIDISCIPLINAIRE D'AVOCATS
S.E.N.C.R.L.**I. Antonio Gualtieri**
avvocato

iagualtieri@deveau.qc.ca

**Me Giuseppe Decobellis**

NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di:
Me **GIOVANNI DE BENEDETTIS**
Notaio in pensioneTel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4**Me Filippo A. Ferrara**

NOTAIO E CONSULENTE LEGALE

Pratiche di successione e testamentarie
Servizi notarili | Compravendite

Servizio a casa disponibile per voi

294 Square Saint-Louis, 2^e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4Tel. 514.209.2763
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com*Mercadante Di Pace*

DEPUIS 1979

Avocats - Barristers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B.
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B.
Me Anas Qiabi, L.L.B.Me Brigitte Lacroix, L.L.B.
Me Pietro Iannuzzi, L.L.B.
Me Alexandra Pepe, L.L.B.
Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.
Me Jean François Vachon, L.L.B.5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

Cav. Avv. Raffaele CappuccioTutte le vostre pratiche
in Italia pagate alla fine
a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4cappuccioraffaele@gmail.com
416 878-6181*Sciascia, Fargnoli, Corbeil et Associés***Antonio Sciascia, ASC**Avocat - Lawyer
MédiateurT. 514 272-0709 | F. 514 272-8182 | E-mail: sciascia@bellnet.ca
7012, St-Laurent, Bur 300, Montréal (Québec) H2S 3E2**PASQUALE ARTUSO**
&
ASSOCIÉSPasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia
Caroline Francoeur
Avocatessa
Valérie Carrier
AvocatessaJulie Therrien
Avocatessa
Steven Campese
Avvocato
Mathieu Di Lullo
Avvocato
Natasha Sciarano
AvocatessaPierre Fugère
Avvocato - diritto criminale e penale
Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto
dell'immigrazioneComplexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

L'orgoglio delle nostre tradizioni e della nostra storia

La Frittulata dei Cosentini di Montréal

Servizio fotografico: Sara Barone

Circa 250 persone hanno trascorso un piacevole pomeriggio all'insegna degli inconfondibili sapori calabresi. Tra gli ospiti in sala, il Ministro della Giustizia David Lametti, il Console d'Italia Lorenzo Solinas ed il Consigliere regionale Orlandino Greco

MONTREAL - È l'evento che dà il "LA" al calendario comunitario italo-montreale dopo la lunga pausa post-natalizia: una tradizione che, da più di 25 anni, rafforza l'orgoglio di appartenere ad una storia irripetibile e ad una terra affascinante come la Calabria. Anche quest'anno, dunque, è andato in scena uno degli eventi eno-gastronomici più "saporiti" e popolari tra i calabresi (e non solo) di Montréal. Domenica 27 gennaio, i Cosentini di Montréal si sono ritrovati al Buffet Amiens, a Saint-Léonard, per degustare le tradizionali "Frittule Cusentine" ("frattaglie di maiale"). Seguendo alla lettera il detto popolare, secondo cui "del maiale non si butta via nulla, neanche il sangue". Le frittule, in effetti, sono le parti meno nobili del maiale: ad esempio la lingua, il muso, la coda, la pancia, le orecchie, i gamboni, rognoni e la cotenna ("scorcitta"). Un appuntamento con la tradizione, che vuole preservare una peculiarità identitaria che trova nella gastro-

nomia uno degli "ingredienti" tipici. Tanto che le frittule sono state inserite nella lista dei prodotti agroalimentari tradizionali italiani, dal Ministero delle Politiche Agricole, come prodotto tipico calabrese. Musica per le orecchie dei calabresi in Canada, che in 250 circa, accolti dalla presidente Maria Teresa Laurito, hanno trascorso un piacevole pomeriggio tra le note della musica popolare calabrese (e italiana in generale) ed i piatti succulenti della tipica cucina calabrese. La giornata di festa, presentata da Marco Luciani Castiglia, reporter di Omni News, ha preso il via alle 13.00 e si è protratta fino a tarda sera. Tutti gli ospiti del banchetto, oltre a gustare i piatti del sontuoso menù, hanno anche portato da casa specialità tipiche dei vari comuni del Cosentino: soprattutto salumi, formaggi, olive, dolci, vino e molto altro ancora. Gli ospiti, inoltre, hanno potuto ammirare da vicino 9 dipinti sui costumi tradizionali dei paesi della provincia di Co-



Da sinistra, seduti: il cons. regionale Orlandino Greco, la presidente Maria Teresa Laurito, il Ministro David Lametti, il Console Lorenzo Solinas, Mons. Pierangelo Paternieri, Suor Pierre Anne Mandato. In piedi: Luigi Lupo, Michela Verga Rusconi, Michelina Lavoratore, Suor Claire Croteau e Giovanni Mandato

senza realizzati dal pittore toranese Anselmo Sangineto. Tra le personalità in sala: l'On. Davide Lametti, Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada ("È un onore rappresentarvi e continuerò a servire la Comunità anche da Ministro"); Mons. Pierangelo Paternieri, Vicario Episcopale e Direttore del Personale Pastorale della Diocesi di Montréal; Lorenzo Solinas, Console d'Italia a Montréal; Ing. Orlandino Greco, consigliere Regionale della Regione Calabria ("Vi porto il saluto della Calabria operosa, che non si arrende e che vuole crescere; di una terra di emigrazione, ma anche di ospitalità, dal cuore grande") e Luigi Lupo, Coordinatore Gruppo Giovani Italia del Meridione (giunti da Cosenza); Suor Pierre Anne Mandato, amministratrice delle opere dell'Ospedale e della Fondazione Marie Clarac; Suor Claire Croteau, Direttrice Generale della Residenza Angelica; Michelina Lavoratore e Pasquale Artuso, Governatori dei Cosentini di Montréal; l'On. Basilio Giordano, già Senatore della Repubblica Italiana nonché editore/direttore del Cittadino Canadese; Giovanna Giordano, Presidente del Com.It.Es; Mariano De Ca-

rolis, Direttore Generale della Cassa Popolare Desjardins Canadese Italiana; la professoressa Filomena Alati Sclapari; Anna Perrotti, Presidente dell'Associazione ALMA Canada; Salvatore Cimino, ex presidente della CI-BPA; Elio Arcobelli, Presidente della Fondazione dell'Ospedale Santa Cabrini; Dr. Giuseppe Maiolo, Presidente dei Servizi Comunitari Italo-Canadesi; Salvatore Martire e Giovanni Chieffallo, Consulteri Regione Calabria per il Québec; Daniella Calea, Consultrice Giovani per il Canada. L'obiettivo dei Cosentini è quello di rinnovarsi nella tradizione: coinvolgere i giovani per fare della "Frittulata" un'occasione per valorizzare valori

intramontabili che rappresentano le fondamenta del nostro futuro. Oggi il comitato dei Cosentini di Montréal è formato da: Maria Teresa Laurito, presidente; Isabella Merandi, 1ª vicepresidente;

David Fuoco, 2º vicepresidente; Maria Altomare segretaria; Anna Rizzuto tesoriere; Giuseppina Perri, Franco Barbutto e Luisa Tre Croce consiglieri. (V.G.)



Il comitato dei Cosentini di Montréal col Ministro Lametti



Mariano De Carolis e Michelina Lavoratore, della Cassa Popolare Canadese Italiana, in posa col Ministro della Giustizia Lametti



Il Ministro della Giustizia, David Lametti, insieme all'On. Basilio Giordano



Anselmo Sangineto con la moglie davanti ai dipinti da lui realizzati sui costumi tradizionali della provincia di Cosenza



Desjardins
Cassa Popolare
Canadese Italiana

Avanti...insieme

514-270-4124
www.desjardins.com

6999, boul. Saint-Laurent,
Montréal, (Québec) H2S 3E1

9 centri di servizi a vostra disposizione

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

La Consolata, una vera sorgente di fede

MONTRÉL - Immaginate soltanto il momento in cui salite i gradini dell'Altare per leggere la parola del Signore : si prova un'emozione uni-

ca e indescrivibile. La nostra Parrocchia ha spento 65 candeline, essendo nata nel lontano 8 luglio 1953. E da quel famoso e su-blime giorno

la nostra Comunità ha sempre tenuto fede ai principi della Cristianità. Una Parrocchia splendida, nella sua mastodontica figura che racchiude tutto il nostro culto. Tutte le chiese sono belle, ma noi celebriamo la nostra, perché nelle sue caratteristiche scopriamo quei valori che sono la base della nostra grande organizzazione: competenza ed omogeneità. Dopo aver varcato la soglia, il primo sguardo si sofferma sull'Altare, con la meravigliosa figura della Madonna col Bambino in braccio, alla cui base spiccano queste parole: "Virgo consolatrix. Ora pro nobis". E poi viene la Santa Croce con il nostro Gesù, una vera opera d'arte. Le pareti, a destra e a sinistra, sono ornate con vetri colorati per cui, anche nelle giornate buie e piovose, il loro riflesso irradiano una luce viva come se fosse sempre primavera.



Le colonne che reggono la pesantezza della struttura sono ricoperte di marmo, donazione di tutti i parrocchiani; e la pavimentazione è fatta di

pregevoli lastroni di granito. "Fotografati" i punti cardine della sua planimetria, citiamo ora coloro che rappresentano la piramide umana. All'apice troviamo Don Mario Neva, il nostro parroco, un prelado molto carismatico e affidabile. La segretaria opera magistralmente con tre colossi, per competenza e maestria, come Angelo e Marco Polcaro (padre e figlio), e Carolina Sacchetti. Il nostro Don Ma-

rio, durante la celebrazione, viene coadiuvato da quelli che nel gergo ecclesiastico sono chiamati "Ministri" e che io ho definito "apostoli della Consolata". Poi tutti quelli che si alternano a leggere la Parola del Signore, i Lettori, sempre molto preparati. La Corale, poi, è la vera ciliegina sulla torta: persone affiatissime per un vero miracolo musicale. A chiudere, troviamo Michele Spedalieri, l'infaticabile sacrestano, nonché i raccoglitori delle offerte, giganti di umiltà. A titolo informativo, la nostra bella "Consolata" si privilegia di avere la sede di Radio Maria. **(Pardo Di Liello, presidente Larinati).**



**FILODIRETTO
COL PARLAMENTO**

di Nicola Di Iorio

DEPUTATO DI SAINT-LÉONARD - SAINT-MICHEL

Cina, India, Russia, USA, Saint-Léonard e noi

È arrivato il momento di lasciare la politica. Ho avuto modo di riflettere sugli ultimi 4 anni, così come sui giorni trascorsi da quando ho annunciato, con grande dispiacere, le mie dimissioni da deputato di St-Léonard/St-Michel. Devo ammettere che in quei momenti, anche se triste, intravedevo dei risultati dall'azione di governo che mi facevano ben sperare per il futuro. Ultimamente, però, ci troviamo un po' in difficoltà. Innanzitutto con la Cina, con la quale i rapporti si sono deteriorati; il viaggio in India non si è rivelato un'esperienza edificante; la nostra Ministra degli Affari Esteri non può usufruire del permesso di soggiorno in Russia; mentre con gli Usa, il nostro più importante partner commerciale, le relazioni non sono più idilliache. Uno dei motivi che mi hanno spinto a scendere in politica è stato quello di aiutare il mio Paese a ritrovare il lustro di un tempo sulla scena internazionale. E a lungo ho sperato di poter costruire un avvenire partendo da un passato che ha fatto la gloria del nostro Paese. Il nostro è percepito come un Paese virtuoso, con belle qualità, come l'umanità e la pace; con relazioni stabili e cordiali con gli altri Paesi. Come potete notare dal titolo, ho menzionato anche Saint Léonard e noi italo-canadesi. E questo perché le mie preoccupazioni non riguardano solo i rapporti con l'estero. Penso che il governo possa ancora rimediare, ma deve affidarsi a persone in grado di rappresentarlo al meglio sul piano internazionale. Per Saint-Léonard e noi italo-canadesi, l'auspicio è che si crei una relazione tra il governo e la contea, che è la sede della nostra Comunità, e con tutti gli italo-canadesi che fanno parte, a tutti gli effetti, della nostra Comunità. A volte, infatti, pensiamo che la Comunità italiana sia formata da un piccolo gruppo di persone con un incarico in qualche organizzazione. Per me, invece, la Comunità italiana è composta da tutte le persone orgogliose che incontro ogni giorno, consapevoli di quanto importante sia il contributo che i loro nonni, genitori e loro stessi continuano a dare allo sviluppo di questo Paese. Eppure mi preoccupa, perché ho visto segnali inquietanti: il sostegno della nostra Comunità è dato per scontato, per acquisito : si pensa che con qualche caramella, con qualche dirigente in qualche organismo, sia possibile raggiarla. È difficile per me scrivere queste parole: quando ho deciso di lasciare, parecchi politici mi hanno detto, perplessi: "Ma come fai a rinunciare al potere?". Il fatto è che per me non è mai stata una questione di potere. E ci sono tanti altri come me. Per me è una questione di visione: come deputato, io osservo tutte le Comunità e mi accorgo che i loro leader, anche se pensano alla loro situazione personale, non perdono mai di vista la priorità : cioè che la loro Comunità riceva non solo la giusta parte, ma anche quella che ne assicuri il pieno sviluppo. Ed è per questo che esprimo il desiderio che il mio Paese ritrovi sulla scena internazionale la grandezza che merita. Così come mi auguro che i brutti segni di manipolazione che fino ad oggi ho colto per la mia contea, siano solo mie interpretazioni sbagliate; e che le forze vive della contea si manifestino per assicurare il suo pieno e giusto sviluppo per il futuro. Prima di tutto, però, le mie speranze più grandi sono per la mia Comunità, per cui sarò sempre a disposizione e a cui dirò sempre la verità. GRAZIE MILLE!

01 **APPUNTAMENTI COMUNITARI**

San Valentino con gli Alpini

L'Associazione Nazionale Alpini, Gruppo Laval, organizza un banchetto in occasione della festa di San Valentino: l'appuntamento è per domenica **10 febbraio**, alle ore 12:00, presso il Buffet "Costa del Mare, sito al 5605 Amiens, a Montreal Nord. La festa sarà allietata dal cantante Minguccio, pranzo completo con bar aperto. Il biglietto costa \$ 80 per gli adulti e 40 \$ per bambini 12 anni e meno. Chiamare Tullio Simonetti al 450 736-3183 oppure Lamberto Cacchione al 514 251-1277.

San Valentino con l'Ordine Figli d'Italia

L'Ordine Figli d'Italia festeggia San Valentino con una serata all'insegna della gastronomia e della danza che si terrà venerdì **15 febbraio**, alle ore 18, presso la Casa d'Italia (505 Jeal Talon Est, entrata su Berri). Siete tutti invitati a gustare un'ottima cena ed a ballare sulle note della musica del DJ Signora Antonietta (inclusi balli sociali e in linea). Portate il vostro vino o altre bevande alcoliche. Previsti premi di presenza. Biglietti \$ 55. Per i membri \$ 45. Per informazioni e prenotazioni, chiamate in ufficio al 514 271-2281 oppure Annette al 514 649-9980.

Bowling all'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata

Il Gruppo Bowling dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata invita soci e simpatizzanti dell'Oratorio ad uno svago sociale e familiare, una serata di bowling, presso il Centre de Quilles Modernes, situato al 3115 Boul. de l'Assomption, a Montréal. Le squadre devono essere formate da 6 giocatori. Contributo per i giocatori: 17.00 \$ per gli adulti, 10 \$ per i ragazzi dai 6 ai 12 anni e gratis per i bambini con meno di 5 anni. Tutti i giocatori avranno le scarpe gratuitamente. Arrivo alle 14:30. Alle 15 via alle partite e durante la pausa verrà offerto un piccolo rinfresco. Alle 17 fine delle partite con i premi ai vincitori e dei magnifici sorteggi ai presenti che non hanno giocato. Gli interessati sono pregati di prenotare in tempo. Per ulteriore informazioni, contattate i responsabili dell'attività: Angela e Nino Recchilungo (514 354-0744) - Michelina e Franco Guido (514 351-8104).



**CLICCA
MI PIACE**
sulla pagina
Facebook
cittadino.ca

NUOVA APERTURA  **NUOVA APERTURA**

RESTAURANT
Thanh Thảo
Specialità Zuppa Tonkinese
Grigliate e Sauté

514 733-1110
5145 Jean-Talon Est, Montréal

**CONSEGNA GRATUITA
NELLA ZONA CIRCOSTANTE**

Lunedì a Sabato: 10:00 - 21:00 • Domenica: 10:00 - 15:00

cittadino.ca

ARTE & SPETTACOLO

L'artista italo-quebecchese festeggia 30 anni di carriera Marco Calliari lancia il suo 11° album

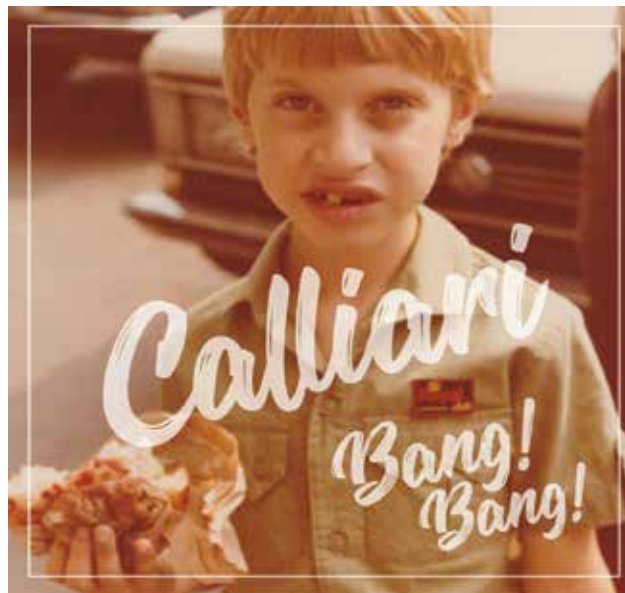
Il 28 gennaio, dalle 17 alle 19, grande festa alla Casa d'Italia

MONTRÉAL - Marco Calliari si conferma l'artista dei due mondi, grazie alla sua doppia anima quebecchese e italiana. Un'anima biface che lo ha ispirato in 30 anni di carriera (1989-2019) costellata da ben 11 album, di cui 6 da solista. Album dai ritmi coinvolgenti e travolgenti, frutto di una contaminazione di generi, dal metal fino al jazz e alla tarantella. Tanto che oggi Marco Calliari è apprezzato sulle due sponde dell'Atlantico per la sua musica ibrida e sintetica, sia nei testi che nelle melodie. Una "world music" che lo ha lanciato nello star-system quebecchese così come sui grandi palcoscenici, in America Latina, negli Usa e in Europa. In Italia, in particolare, sono nate fruttuose collaborazioni con artisti come Peppe Voltarelli, Bandabardò e I Matti delle Giuncaie.

Figlio di genitori italiani (mamma Franca, pugliese di Milano, e papà Mario di Trento) immigrati in Canada circa 50 anni fa, nel 1989 fonda (insieme a 3 compagni di scuola, un cileno e due spagnoli) il gruppo heavymetal Anonymus, con cui incide cinque album, l'ultimo nel 2006. Nel 2004, ispirandosi al folklore italiano, riscoperto durante un soggiorno nella terra dei suoi genitori, pubblica "Che la vita", primo album da solista in cui emergono con forza le sue radici e la sua passione tricolore. Nel 2006 la sua discografia si arricchisce con l'album "Mia dolce vita", una raccolta di brani classici e moderni del repertorio italiano. Nel 2011 incide "Al faro est", ispirato dal guardiano del faro

dove ha vissuto durante la scrittura dell'album; a cui segue, tre anni dopo, "Mi ricordo", e nel 2016 "One Night". Fino all'ultima fatica, "Calliari Bang! Bang!", che Marco ha lanciato il 28 gennaio, dalle 17 alle 19, alla Casa d'Italia di Montréal. Complessivamente, ad esibirsi sul palco sono stati 8 artisti, tra cui il suo partner Luzio Altobelli, che cura gli arrangiamenti, ed i componenti di Anonymous. Oltre al cantautore quebecchese Michel Faubert. Un evento che celebrerà Marco Calliari come personaggio a tutto tondo: per un mese, fino al 28 febbraio, i suoi fan potranno

ammirare da vicino dei veri e propri cimeli che appartengono a Marco, ovvero documenti d'archivio, foto, oggetti vari e strumenti che hanno caratterizzato la sua trentennale carriera. L'album "Calliari Bang! Bang!" è formato da 14 brani e costituisce la sintesi di 30 anni di contaminazioni musicali, grazie alle collaborazioni con Anonymus, I Matti delle Giuncaie, Peppe Voltarelli, Carmelo Ciminelli e Michel Faubert. Con quest'ultimo ha realizzato il duetto "Il diavolo da Ovide Soucy". "Braccio Forte" è un omaggio a suo nonno, amputato al braccio sinistro dopo la Prima



Guerra mondiale; "Celestina" è dedicata alla zia, la più anziana delle sorelle del padre, che abita in un convento a Torino, l'unica a non emigrare in Canada. Poi "Patria Mia" e "Pizzica Matta", ovvero una pizzica in dialetto pugliese e calabrese. "La maledetta macchina" (scritta dal gruppo "Ottobre" nel 1974, l'anno in cui è nato Marco) è un inno alla canzone quebecchese; "L'Avventura" in omaggio a Domenico Modugno, "Azzurro" a Paolo Conte e Adriano Celentano, "La ballata dell'amico cieco" a Fabrizio De André, "O Sarracino" a Renato Carosone e "Guarda che luna" in onore di Fred Buscaglione. Non mancano, infine, alcuni successi rivisitati del repertorio di Marco Calliari, come "Che La Vita", il primissimo brano scritto in italiano, "Tierra", e infine il suo classico "Bella Ciao", in una versione esplosiva. (V.G.)

Dal 5 al 9 febbraio Baglioni presenterà il Festival con Bisio e Raffaele SANREMO 2019: tutto quello che c'è da sapere

ROMA, (NoveColonneATG) - Il conto alla rovescia è iniziato. Manca davvero poco a quello che è lo spettacolo più atteso dell'anno. Dal 5 al 9 febbraio gli occhi degli italiani saranno puntati sul Festival della Canzone Italiana di Sanremo. Giunto alla sua 69esima edizione, verrà come sempre trasmesso da Rai1 e Radio2, senza dimenticare che Rai International trasmette il Festival in diretta sui canali televisivi che coprono tutti i continenti. Al timone, per il secondo anno consecutivo, troveremo il cantautore romano Claudio Baglioni che veste anche i panni del direttore artistico. Ad affiancarlo una coppia inedita che promette risate e ironia: Claudio Bisio e

Virginia Raffaele. Le novità che arrivano dall'Ariston sono tante, a partire dal fatto che quest'anno troveremo una sola categoria e ventiquattro sfidanti. Sul palco del Teatro Ariston ci saranno i 22 artisti scelti dalla Commissione musicale oltre ai 2 vincitori di Sanremo Giovani, che nelle serate del 20 e 21 dicembre

scorso hanno conquistato il passaporto per il concorso di febbraio. Si tratta di un'innovazione fortemente voluta da Baglioni per quella che sarà una gara che appassionerà gli italiani e che si annuncia tanto interessante quanto prestigiosa. In conferenza stampa, nei giorni scorsi, il festival è stato definito da Baglioni un "evento musicale e spettacolare raccontato dalla televisione". Per il direttore artistico e la Commissione selezionatrice la scelta di quest'anno è stata particolarmente impegnativa perché le 1550 proposte iscritte a Sanremo Giovani e le 300 presentate al Festival della Canzone italiana di Sanremo,

esprimono, nella maggioranza dei casi, grande personalità e originalità. La più importante rassegna musicale italiana si articolerà in cinque prime serate. I Campioni in gara si esibiranno tutti nella prima serata (5 febbraio) del Festival. Nelle 2 successive (6 e 7 febbraio) i Campioni interpreteranno, di nuovo, i propri brani in gruppi da 12. Nella quarta Serata (8 febbraio) i 24 Artisti - reinterpreteranno le proprie canzoni in gara, in versione rivisitata o con diverso arrangiamento musicale, ognuno insieme ad un artista Ospite. Nella quinta Serata - la serata finale (9 febbraio) nuova interpretazione -esecuzione delle 24 canzoni in gara da parte dei 24 Artisti. **Sulla prossima edizione, il Cittadino pubblicherà uno Speciale Festival 2019 con tutti i cantanti e i brani in gara.**



www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages
Satellite Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa

AGTA IATA Detentore di un permesso del Québec

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)

514 374.4600

45\$ CADA
Grappolo d'Oro
ROSSO E BIANCO

Mosti Mondiale 2000

MONDIALE FRESCO
Cabernet Sauvignon • Merlot
Sangiovese • Pinot Noir
Amarone • Moscato
Disponibili al prezzo regolare

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
514.728.6831
mostimondiale2000.com

Ethnic Comedy from Down Under

A SnobTalk with Sooshi Mango

If you've never heard of SOOSHI MANGO you might be wondering; who the hell are Sooshi Mango? The comedic troupe from down under is compiled of brothers Joe and Carlo, and their good friend Andrew, and they live for making comedy relatable to their fans around the world. Having been seen on YouTube and social media hundreds of thousands of times, Sooshi Mango is now embarking on their first ever tour of Canada, with a stop in Saint-Leonard at the Leonardo Da Vinci Centre on February 10th. I had the chance to speak to the jokesters all the way across the world, and here's what went down:

GF: How did Sooshi Mango come about?

Joe: The name came to us one night because my nephew was running around the house screaming "SOOSHI MANGO, SOOSHI MANGO!", and we thought that was hilarious and we just stuck with it. The internet views happened when my brother posted a rant video, and it was shared so many times after the initial post. After that we decided to install a camera in the car and have it film our stupidities, we then chopped it up and posted it online and once you get all

that love from people you get addicted to that feeling; it's almost like a drug. Following that video we released one called "Italian vs. Greeks", and that's what put us on the map. It was viewed so many times online, it was crazy!

GF: Why do you think the videos get so much love?

Carlo: I think it's because the videos we create are relatable to every family, every ethnicity. Our videos kicked off in Australia, but then views came from Canada, the U.S., and even Europe. It's been a crazy journey and now we



can't wait to start the Canadian tour.

GF: Who are your comedic inspirations?

Carlo: Our heroes growing up were Dean Martin and Jerry Lewis, the Marx Brothers, Abbott and Costello, we really loved slapstick comedy and my Dad would have this stuff on all the time and he'd piss himself laughing. Ha-ha!

Joe: I'd also say that we loved watching Don Rickles, Eddie Murphy and Richard

Pryor; they are the titans of comedy. We just adore comedy in all shapes and sizes.

GF: What are your favorite movies?

Carlo: "Rocky" is without a doubt my favorite movie. Sure there are some comedy classics but "Rocky" is the best.

Joe: Mine would have to be "Grease". It really goes to

show how ethnic we are; our favorite movies are "Rocky" and "Grease". Ha-ha!

GF: Who are your favorite bands / artists?

Carlo: I'll jump right in and say that Michael Jackson is number one favorite artist. He's the king. He was the best entertainer, performer and the way he moved on stage and the emotion that was put in his songs was incredible.

Joe: I love music in general, this is a tough one. Of course I love Michael Jackson, but I'd also put Elvis in that same category and I'll stick with that. You've really got me thinking now and you know what; put Michael Buble in there as well, a good old Canadian boy – we love his music.

GF: What is Sooshi Mango's ultimate goal?

Carlo: When we first started the ultimate goal we set out was to have our own TV show. We've done a lot of things leading up to that point, like we've toured Australia nationally a few times, we're going international as well which is massive for

us, but developing our own sitcom of some sort and even doing movies is the ultimate goal.

GF: Finally, what song would you have played at your funeral?

Joe: Ha-ha, oh my God – that's a great one! Carlo, would yours be the "Rocky" anthem? For me I would say, "That's Life" by Frank Sinatra. The perfect song for your way out of the world.

Carlo: It wouldn't actually be a song from the "Rocky" soundtrack, but the happiest song I've ever heard would be "Don't Worry Be Happy" by Bobby McFerrin. That song could be playing and even if you've been stabbed, you'll have a smile on your face.

Sooshi Mango performs Sunday, February 10th at 7pm with special guest Giuseppe The MC at the Leonardo Da Vinci Centre. A few tickets are still available at cldv.ca and cost 61.50\$. You don't want to miss this evening of comedy from down under - See you there!



Worldwide Marriage Encounter

Presents / Présente

World Marriage Day / Jour du Mariage

Saturday, February 9, 2019 / Samedi 9 février 2019

A bilingual celebration will be held at / Une célébration bilingue aura lieu à
Mary, Queen of the World Cathedral / Cathédrale Marie-Reine-du-Monde
 @ 17:00
 Presided by / Présidée par
Archbishop / l'Archevêque Christian Lépine

Followed by a / Suivie par une
RECEPTION
Plaza PMG Centre-Ville
 777 Boulevard Robert-Bourassa
 Montréal, Qc.
 Dinner / souper @ 19:00

\$150.00 per couple / par couple
For reservations, please contact :
Pour les réservations, s.v.p. contacter :
 Daisy & Tino (514) 327-9962 / Mary & Len (514) 809-7556
marriageencounter@hotmail.com

Includes

- Music & entertainment
- Four course meal + wine
- Dancing
- Cash bar
- Free parking

Inclus

- Musique et divertissement
- Quatre services + vin
- Danse
- Bar payant
- Stationnement gratuit



GIUSEPPETHEMC PRESENTS...
SOOSHI MANGO
 STARRING IN:
ETHNIC VACATION
 THE INVASION OF
CANADA

WITH SPECIAL GUEST

 GIUSEPPETHEMC

2019 TOUR DATES
VANCOUVER, BC - YORK THEATRE - FEB 3RD
TORONTO, ON - ROSE THEATRE - FEB 8TH
MONTREAL, QC - LEONARDO DA VINCI CENTRE - FEB 10TH

GET YOUR TICKETS AT:
WWW.SOOSHIMANGO.COM WWW.GIUSEPPETHEMC.COM

SALUTE & BENESSERE

Italiani pigri con lo spazzolino: 30 secondi invece di 4 minuti



Solo 30 secondi di spazzolamento nella media della popolazione italiana, mentre servirebbero 4 minuti per un'adeguata prevenzione. "Le infezioni del cavo orale e altre malattie sono strettamente interconnesse. In particolare, esiste un rapporto bidirezionale con il diabete": lo ha dichiarato Ugo Covani, direttore dell'Istituto stomatologico Toscano (Ist). Il paziente diabetico, ricordano gli esperti, più facilmente degli altri sviluppa malattia parodontale, spesso con quadri molto aggressivi. Non solo. Una volta che questi pazienti hanno sviluppato una patologia parodontale, hanno un maggior rischio di sviluppare cardiopatia. La presenza di una malattia diabetica presenta poi implicazioni che investono tutte le terapie odontoiatriche e, in modo particolare, le infezioni del cavo orale.

Camminare fa bene: 5 motivi per farlo anche col freddo

Camminare fa bene, anche d'inverno: ecco 5 motivi per farlo con il freddo, innalzando le difese immunitarie e migliorare l'umore



ROMA - Camminare fa bene, anche quando fa freddo e la temperatura si abbassa notevolmente. Durante l'inverno è normale avere voglia di rimanere a casa, ma si tratta di un grave errore. Concedersi una camminata di almeno 30 minuti è infatti il modo migliore non solo per rimanere in forma, ma anche per contrastare i malanni di stagione e ritrovare il buonumore. Camminare d'altronde è il modo migliore per prevenire le malattie e migliorare il proprio benessere: è uno sport low cost, non richiede una particolare preparazione e si può effettuare ovunque. Per questo motivo è adatto a tutti e gli esperti consigliano di praticarlo anche d'inverno, quando la temperatura scende, ma non il bisogno di sentirsi bene. Se non siete ancora convinti che sia il caso di indossare sciarpa e cappello e correre fuori a

camminare, ecco 5 motivi per farlo subito!

Innalza le difese immunitarie - La camminata veloce è uno dei rimedi naturali migliori per non ammalarsi. Consente di mantenersi in buona salute senza uno sforzo fisico eccessivo. Studi scientifici infatti hanno dimostrato che camminare 30 minuti al giorno contribuisce ad innalzare le difese immunitarie.

Fa bene al cervello - Camminare fa bene al cervello, stimolando la nostra produttività e creatività. Fare una passeggiata - soprattutto se nella natura - ci consente di staccare la spina, dimenticando lo stress e le attività quotidiane e ci aiuta a ritrovare il contatto con noi stessi, stimolando il pensiero creativo.

Riduce il rischio di cancro

al seno - Secondo un recente studio scientifico bastano due camminate da 30 minuti al giorno per ridurre del 14% la possibilità di soffrire di cancro al seno. Camminare aiuta a prevenire le malattie e migliora la risposta immunitaria del nostro corpo.

Aiuta a perdere peso - Il modo migliore per perdere peso è quello di fare una camminata al giorno di 30 minuti. Basta questa semplice attività fisica per riattivare il metabolismo e favorire il calo di peso.

Migliora l'umore - Lo stress quotidiano spesso non ci dà tregua rendendoci sempre più affaticati e nervosi. La soluzione è prendersi un momento di pausa con una camminata: l'attività fisica infatti stimola la produzione di endorfine, rendendoci più felici e positivi.

CROMOTERAPIA AL LASER Contro la perdita dei capelli

30.00\$ A SESSIONE

Il Laser Comb è adesso disponibile

Approvato dalla FDA per lo "stimolo della ricrescita dei capelli"

TERAPIA CAPILLARE 'INNO PEN' 6 trattamenti - una volta al mese



- Senza chirurgia, né dolore
- Soddisfazione al 100% garantita
- Corregge tutti gli stadi di calvizia

300.00\$ al mese

CONSULTAZIONE GRATUITA
FINANZIAMENTO DISPONIBILE

Clinicamente testato per controllare la perdita dei capelli in una settimana
60 capsule 49.00\$

Adesso offriamo trattamento laser e "rimpiazzo" dei capelli al:

NUOVI SERVIZI SALON DE COIFFURE STEFIAL **514 327-3133**
6008 Boul. Des-Grandes-Prairies St-Léonard, Qc

NUOVA SEDE: 2366 Bord Di Lac, Île Bizard Miriam: **514 502-2190**

ESQUIRE SYSTEMS Gli specialisti dei capelli

60B Donegani (2° piano), Pte-Claire

514 697-6264 hair60@hotmail.ca



Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e protezione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca



Dr L. Di Lullo



Dr M. DuVal



Dr S. Di Lullo

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

**5045 Jean-Talon Est, interno 303,
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6**

514 272.7623

WWW.DARIOCHIACIG.CA



CITTADINO SPORTIVO

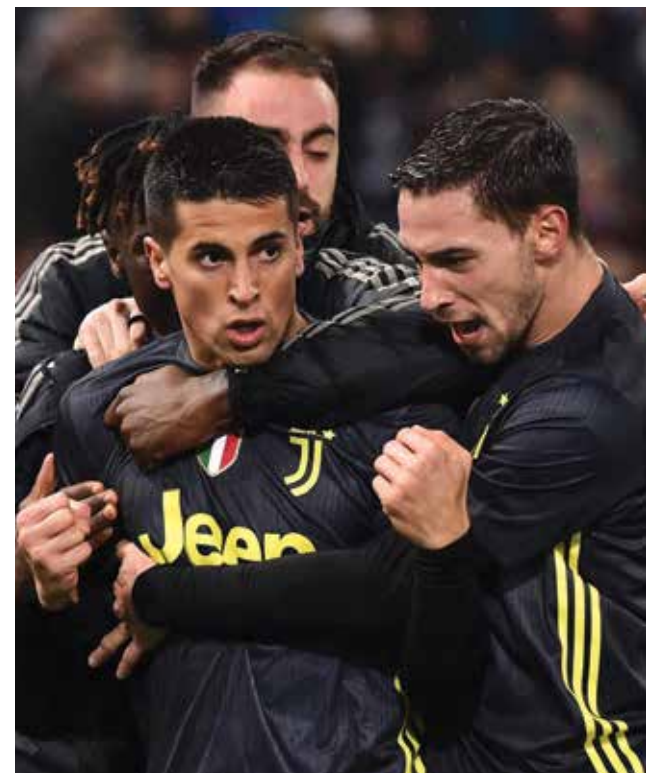
Serie A, 21ª giornata

JUVENTUS A +11 SUL NAPOLI Tonfi Inter e Roma

Non che ci fossero grossi dubbi, ma la Serie A va sempre più perso la Juventus: bianconeri in doppia cifra come vantaggio sulla seconda (+11 sul Napoli), grazie alla vittoria per 1-2 sulla Lazio pure in una serata negativa. Una bruttissima Inter viene sconfitta dal Torino, la Roma invece butta via un parziale di 0-3 e si fa riprendere dall'Atalanta

ROMA - Giornata di Serie A ricca di emozioni e di reti. Negli anticipi del sabato il Sassuolo batte 3-0 il Cagliari al Mapei Stadium mentre la Sampdoria rifila un netto 4-0 all'Udinese trascinata da un super Quagliarella, che con una doppietta

eguaglia il record di Batistuta andando a segno per 11 gare di fila. Blucerchiati in stato di grazia e ad un passo dalla zona Champions. A San Siro il Napoli impatta con il Milan, finisce 0-0 il confronto tra rossoneri e azzurri. Lunch match spetta-



minuti Lazovic spacca il match, primo segnando al 70' e poi servendo il 3-1 a Sanabria, in gol

all'esordio. Per Prandelli è la seconda vittoria sulla panchina del Genoa.

MLS

Joey Saputo lascia la presidenza dell'Impact



Foto: Graham Hughes/CP

MONTREAL - Settimana difficile per **Joey Saputo**: lunedì ha esonerato Pippo Inzaghi ingaggiando Sinisa Mihajlovic come nuovo tecnico del Bologna, dopo il 4-0 subito in casa dal Frosinone. Dalla settimana scorsa, inoltre, Joey Saputo non è più il presidente dell'Impact di Montréal. Il 22 gennaio scorso, infatti, il patron ha annunciato che lascia la guida della squadra canadese a **Kevin Gilmore**, pur rimanendo proprietario della società. "È importante per me fare un passo indietro dalle decisioni quotidiane che rendevano difficile per me fare ciò che è necessario per la crescita del club - ha detto Saputo durante la conferenza stampa a Montréal - : con Gilmore continueremo a lavorare assieme e collaborare, mi fido di lui e la decisione è stata meno sofferta di quanto avrei pensato". Gilmore era stato consulente del Montreal e di Saputo, oltre che dirigente dei Canadiens de Montréal (2011-2016), uomo d'affari e tra i fautori del tentativo di portare la Nba nella città canadese.

colare tra Chievo e Fiorentina. Al Bentegodi i viola vincono 4-3 al termine di un'altalena di emozioni. Pari pirotecnico tra Atalanta e Roma. I giallorossi spremano addirittura tre gol di vantaggio, con gli orobici che rimontano e strappano il 3-3. Rimonta clamorosa anche per la Spal, che torna al successo dopo ben undici partite. I ferarsi sotto di due reti ribaltano il match negli ultimi venti minuti e si impongono per 3-2. Boccata d'ossigeno in zona salvezza anche per il Frosinone, che strapazza 4-0 il Bologna al

Dall'Ara. Panchina di Inzaghi ora appesa ad un filo. Delude ancora l'Inter, che dopo il pareggio casalingo di domenica scorsa contro il Sassuolo perde 1-0 sul campo del Torino. Nel posticipo di stasera la Juventus soffre ma batte 2-1 in rimonta la Lazio all'Olimpico e fa il vuoto dietro di sé, ora il Napoli è a - 11. Ha chiuso la giornata il Monday night tra Empoli e Genoa. Il posticipo sorride al Grifone, che sbanca Empoli per 3-1. Rossoblu avanti al 18' con Kouame. Di Lorenzo pareggia i conti al 63'. In tre



GROUPE MARINELLI
La distinzione fa la differenza!
info@groupemarinelli.com



Jack Marinelli
Courtier immobilier résidentiel
514.245.7653




Elaine Mungiovi
Courtier immobilier résidentiel
514-836-8903

2840 BOUL. ST-MARTIN EST, LAVAL, QUÉBEC H7E 5A1

Per le vostre assicurazioni,
un servizio all'altezza
delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in italiano, francese e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIDUZIONE FINO A
 = **360 \$**

Figurari presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno o bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni ed esclusioni.



David Nardi
Agente d'assicurazione
casa e auto personale
e commerciale

514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:

La Capitale
Assurances générales

Azienda nell'assicurazione danni

SPORT

Serie B, 20° giornata

Altro ko del Palermo, il Brescia manca il sorpasso, il Lecce si avvicina

ROMA, (Marco Milan, mediapolitika.com) - La seconda giornata di ritorno del campionato di Serie B fa registrare la seconda sconfitta consecutiva della capolista Palermo ed il pareggio del Brescia che manca così il sorpasso in vetta. Risultati che favoriscono l'avvicinamento del Lecce, che agguanta il Pescara al terzo posto. Dopo il ko interno con la Salerni-

tana, il Palermo cade anche a Cremona sotto i colpi di una Cremonese brillante e concreta, e vede dilapidato il vantaggio accumulato intorno a Natale. I siciliani, infatti, restano in vetta alla classifica ma sentono ora il fiato sul collo di Brescia (a -1), Lecce e Pescara (entrambe a -3); i bresciani, però, si mordono le mani per l'occasione sprecata di tornare al comando della



serie B 11 anni dopo l'ultima volta: la squadra di Corini ha rischiato tantissimo contro uno Spezia coriaceo e mai domo, avanti per 4 volte e sempre ripreso dai lombardi, per un 4-4 finale pirotecnico nonostante l'abbondante pioggia abbattutasi sul Rigamonti per l'intera partita.

Successo esterno del Lecce che vince a Salerno, approfitta dello 0-0 del Pescara a Livorno e raggiunge gli abruzzesi in terza posizione con 4 punti di vantaggio sul Benevento che ha osservato il turno di riposo, sul Cittadella che ha vinto 3-1 in casa contro il Carpi e sul Verona. Passi avanti in chiave playoff per il Perugia che passa 3-0 ad Ascoli e per il Venezia che vede ora gli spareggi non più così lontani; in zona retrocessione il colpo lo fa il Crotona che esce

improvvisamente dalla crisi sbancando Foggia, un risultato che permette ai calabresi di tornare alla vittoria inguainando nuovamente i pugliesi. Il successo dei rossoblu di Stroppa e il pareggio del Livorno lasciano così il Padova all'ultimo posto solitario di una classifica comunque corta nei bassifondi. Nel posticipo di lunedì, grande rimonta nel finale del Cosenza: 2-2 a Verona grazie a Sciaudone e Idda che rispondono alle reti di Tupta e Di Carmine. Con la tripletta contro lo Spezia, Alfredo Donnarumma (Brescia) allunga in testa alla classifica dei marcatori con 18 reti in 17 partite giocate. In seconda posizione Mancuso (Pescara) a 12 e staccato di 6 reti, in terza Coda (Benevento) a quota 9, davanti a Pazzini (Verona) quarto a 8.

RISULTATI SERIE A

21ª giornata | 27/01/2019

Atalanta - Roma	3-3
Bologna - Frosinone	0-4
Chievo - Fiorentina	3-4
Empoli - Genoa	1-3
Lazio - Juventus	1-2
Milan - Napoli	0-0
Parma - Spal	2-3
Sampdoria - Udinese	4-0
Sassuolo - Cagliari	3-0
Torino - Inter	1-0

22ª giornata | 03/02/2019

Cagliari - Atalanta
Empoli - Chievo
Frosinone - Lazio
Genoa - Sassuolo
Inter - Bologna
Juventus - Parma
Napoli - Sampdoria
Roma - Milan
Spal - Torino
Udinese - Fiorentina

CLASSIFICA

JUVENTUS	59
NAPOLI	48
INTER	40
MILAN	35
ROMA	34
SAMPDORIA	33
ATALANTA	32
LAZIO	32
FIorentina	30
TORINO	30
SASSUOLO	29
PARMA	28
GENOA	23
CAGLIARI	21
SPAL	21
UDINESE	18
EMPOLI	17
BOLOGNA	14
FROSINONE	13
CHIEVO	8

RISULTATI SERIE B

21ª giornata | 26/01/2019

Ascoli - Perugia	0-3
Brescia - Spezia	4-4
Cittadella - Carpi	3-1
Cremonese - Palermo	2-0
Foggia - Crotona	0-2
Hellas Verona - Cosenza	2-2
Livorno - Pescara	0-0
Salernitana - Lecce	1-2
Venezia - Padova	2-1

RIPOSA: BENEVENTO

22ª giornata | 02/02/2019

Benevento - Venezia
Carpi - Hellas Verona
Cosenza - Cittadella
Crotona - Livorno
Lecce - Ascoli
Padova - Salernitana
Palermo - Foggia
Pescara - Brescia
Spezia - Cremonese

RIPOSA: PERUGIA

CLASSIFICA

PALERMO	37
BRESCIA	36
LECCE	34
PESCARA	34
HELLAS VERONA	31
BENEVENTO	30
CITTADELLA	30
PERUGIA	29
SPEZIA	28
SALERNITANA	27
CREMONESE	26
VENEZIA	25
ASCOLI	25
COSENZA	21
FOGGIA	18
CROTONA	17
CARPI	17
LIVORNO	16
PADOVA	15

Ristorante

le Pirate de Laval

450 668-0780

802, boul. des Laurentides, Laval

www.lepiratedelaval.ca

Alati

Pâtisserie | Pasticceria Alati

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc

Tel.: 514 729.2891

cittadino.ca

RISULTATI LEGA PRO

23ª giornata | 27/01/2019

Arzachena - Arezzo	0-1	PRO VERCELLI	42
Gozzano - Pistoiese	0-1	PIACENZA	41
Juventus U23 - Novara	1-1	CARRARESE	40
Lucchese - Alessandria	2-2	AREZZO	40
Pisa - Piacenza	2-2	VIRTUS ENTELLA	37
Pontedera - Robur Siena	3-3	ROBUR SIENA	36
Pro Patria - Carrarese	3-1	NOVARA	33
Pro Piacenza - Olbia	Rin	PONTERA	33
Pro Vercelli - Albissola	1-0	PRO PATRIA	33
Virtus Entella - Cuneo	3-1	PISA	32
		CUNEO	27
		GOZZANO	25
		JUVENTUS U23	25
		ALESSANDRIA	21
		PISTOIESE	20
		LUCCHESE	19
		OLBIA	19
		ALBISSOLA	17
		ARZACHENA	14
		PRO PIACE.	12

24ª giornata | 03/02/2019

Albissola - Arzachena	Novara - Piacenza
Alessandria - Pisa	Olbia - Pontedera
Arezzo - Robur Siena	Pistoiese - Virtus Entella
Carrarese - Pro Vercelli	Pro Patria - Juventus U23
Cuneo - Lucchese	Pro Piacenza - Gozzano

23ª giornata | 27/01/2019

Fermana - Renate	1-1	PORDENONE	46
Gubbio - Teramo	0-0	IMOLESE	38
Imolese - Fano	1-0	TRISTINA	37
Monza - Ravenna	2-1	FERMANA	36
Pordenone - Rimini	1-2	FERALPISALO'	34
Sambenedettese - Giana Erminio	1-1	VIS PESARO	33
Sudtiroli - Virtusvecomp V.	1-1	MONZA	33
Ternana - Vis Pesaro	0-2	SUDTIROL	32
Triestina - Albinoleffe	1-1	SAMBENEDETTESE	32
Vicenza - Feralpisalo'	1-2	RAVENNA	32
		VICENZA	31
		TERNANA	30
		GUBBIO	28
		RIMINI	26
		TERAMO	24
		RENATE	23
		FANO	23
		GIANA ERMINIO	20
		VIRTUSVECOMP V.	20
		ALBINOLEFFE	19

24ª giornata | 03/02/2019

Albinoleffe - Sudtiroli	Renate - Ternana
Fano - Gubbio	Rimini - Giana Erminio
Monza - Sambenedettese	Teramo - Feralpisalo'
Pordenone - Imolese	Virtusvecomp V. - Triestina
Ravenna - Fermana	Vis Pesaro - Vicenza

23ª giornata | 27/01/2019

Bisceglie - Viterbese	0-1	JUVE STAB.	53
Catania - Rende	1-0	TRAPANI	44
Catanzaro - Casertana	3-2	CATANIA	43
Cavese - Rieti	1-1	CATANZARO	41
Juve Stabia - Paganese	1-0	REGGINA	35
Matera - Vibonese	1-6	MONOPOLI	34
Monopoli - Reggina	1-1	VIBONESE	33
Siracusa - Trapani	1-2	CASERTANA	32
V. Francavilla - Sicula Leonzio	1-0	RENDE	31
		POTENZA	27
		V. FRANCAVILLA	27
		SICULA LEONZIO	24
		CAVESE	23
		RIETI	20
		VITERBESE	19
		SIRACUSA	19
		BISCEGLIE	15
		MATERA	10
		PAGANESE	9

24ª giornata | 03/02/2019

Casertana - V. Francavilla	Sicula Leonzio - Cavese
Matera - Bisceglie	Trapani - Monopoli
Paganese - Potenza	Vibonese - Catania
Reggina - Catanzaro	Viterbese - Siracusa
Rende - Juve Stabia	

PICCOLI ANNUNCI

 **514 253.2332**

Fax: 514 253.6574
journal@cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

AFFITTASI

AFFITTASI IN ANJOU. Una camera libera, dal primo febbraio, vicino a 'Les Gallerie d'Anjou' e alla fermata d'autobus. Chiamare al 514-353-1893

AFFITTASI 3 ½ COMPLETAMENTE RINNOVATO e ben pulito, con pavimenti nuovi, per coppia o persona sola a Saint-Michel, sulla 9ª avenue. Info: 514 725-0386, 514 996-0904.

VARIE

Un'ora gratis di pratica e conversazione inglese per principianti mercoledì 21 novembre alle ore 19:00. Chiamare Angelo Cecere: 514-661-5875.

Un'ora gratis di pratica e conversazione francese per principianti giovedì 22 novembre alle ore 19:00. Chiamare Angelo Cecere: 514-661-5875.

ITALIANO TUTTOFARE con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info: 514 431-9161.

CERCASI

PLAZA ANTIQUE CERCA PERSONALE a tempo pieno o parziale, salario in base all'esperienza. Bilingue, inglese e francese, più italiano. Per info Luigi o Paolo al 514-255-2922. Inviare C.V. al info@plazaantique.com

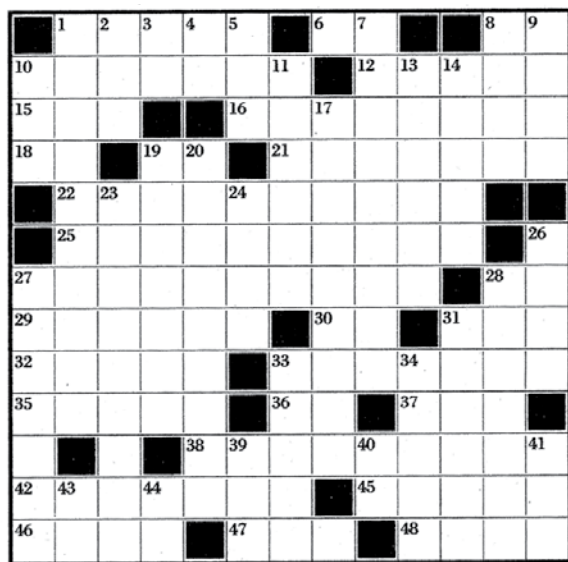
CERCASI CAMERIERI per il ristorante 'Casa DanVito' a St-Bruno-de-Montarville, dalle 16:00 alle 21:00, con esperienza, bonus la conoscenza della lingua italiana. Chiamare al 450-653-5858.

CERCASI PERSONE SERIE, trilingue, donne e uomini, 40-55 anni, con orari flessibili, nel settore dell'assistenza sanitaria e dei servizi speciali. Mandate il CV con referenze concrete all'indirizzo: nadaiinmtl@hotmail.com



514 393-1133

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 1. La capitale del Marocco - 6. Gran Premio - 8. Iniziali di Chopin - 10. Il Cage di Face/Off - 12. Cespugli di... regine - 15. Volano solo di giorno - 16. Grosso frutto da affettare - 18. Torino - 19. La disfatta del pugile - 21. Le discipline scolastiche - 22. Occupano i posti a teatro - 25. Un pittore veneziano del '500 - 27. Si crea dove c'è troppa gente - 28. In testa al cuculo - 29. Indolenti - 30. La fine dell'autostop - 31. Alimenta gli accendini - 32. Cerchi di luce fioca - 33. Consommé... molto diluito - 35. Stato del Medio Oriente - 36. Una preposizione articolata - 37. Firma progetti (abbrev.) - 38. La repubblica con Managua - 42. Un luogo per... incontri - 45. Gravosi incarichi - 46. Quello proprio... inorgoglisce - 47. La Margret di Hollywood - 48. Compie imprese di valore.

VERTICALI: 1. Bugigattoli... utilizzabili - 2. Il club con le autogrù - 3. Sono uguali nella bombola - 4. L'alluminio - 5. Scatto secco e repentino - 7. Modello originale - 8. Indicano i porti - 9. In altri termini - 10. Il nome di King Cole - 11. Lanciano ragli - 13. La legge del silenzio - 14. Tutt'altro che faceto - 17. La classe dell'albergo - 19. Gli Africani di Nairobi - 20. Assunse il nome Augusto - 23. Sequestrato - 24. Li caccia il barbogianni - 26. Liquefatto al forno - 27. Lamiera per cucinare - 28. Cammina a salti - 31. Bibita allo zenzero - 33. La pancetta del breakfast - 34. La Keaton attrice - 39. Rende più salata la fattura - 40. Vi precedono in rovina - 41. I cortili delle fattorie - 43. Mi vedi allo specchio - 44. Iniziali di Reagan.

SECCANTE MAC
OTTO V U P A R A
R A N G E R M I N N I
F I A T R A S I A G O
S T R E S S A N T I G
C I O C C O L A T A I
B I B L I O T E C A R I O
C E L A R E C E N I
F O T O T R O I A T A
A A V E R G O G N A
L A N E S A L S I E R A
D R I T T I I O R S M
E S C I E L O P A I O

SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

23 GENNAIO

SABLAGE DE PLANCHERS SANDING FLOORS



Installation de bois franc

MIRANDA - 514-272-0519

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 28 gennaio a domenica 3 febbraio



Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile
ARIE - Lunedì e martedì, la Luna in Scorpione risveglierà la vostra natura marziana: sarete battaglieri e determinati ad ottenere ciò che vorrete e a gestire al meglio le vostre risorse. Nei due giorni seguenti, l'incoraggiante Luna in Sagittario vi renderà ancora più avventurosi. Non fermatevi alla prima impressione, cercate il modo di approfondire, elevarvi, andare oltre qualche recinto che voi stessi vi siete costruiti. Sabato e domenica a rischio tensioni, ma voi ve la caverete lo stesso molto bene.



Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio
TORO - Con Sole e Mercurio in quadratura e la Luna in opposizione, potreste mostrare al mondo il vostro lato più irascibile e sarcastico, quello che normalmente non traspare. Sarete comunque giustificati, purché non vi aggrappiate tenacemente all'idea di un torto ricevuto, che dirigerete e metabolizzerete molto meglio tra mercoledì pomeriggio e venerdì: l'ottimismo della Luna, di Venere e di Giove in Sagittario saprà smuovervi e motivarvi in progetti ad ampio respiro. L'umore sarà ancora migliore sabato e domenica.



Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno
GEMELLI - La quotidianità andrà affrontata senza lasciare nulla in sospeso, provando a cambiare qualche abitudine e magari liberandovi da un oggetto (o un pensiero fisso) che ormai ha fatto il suo tempo. L'energia non vi mancherà di certo. Dal pomeriggio di martedì fino alle prime luci di venerdì, potreste sentirvi giudicati, o guardati dall'alto verso il basso. Se vorrete, state pure al gioco. Se non gradirete, troverete una maniera intelligente per svicolare. Il fine settimana sarà produttivo e foriero di nuove idee.



Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio
CANCRO - Liberi dal giogo del Sole e di Mercurio opposti, avrete delle opportunità molto interessanti, soprattutto in ambito professionale. Partirete con due giornate ad hoc, con una Luna che saprà far emergere la vostra natura ricettiva, purché ci mettiate un pizzico di tenacia supplementare. Potrete così prepararvi a spingervi oltre le amate abitudini, tentando di spiccare il volo verso progetti ad ampio respiro. Nel fine settimana, l'atmosfera più fredda e scevra di sentimentalismi non dovrà inficiare il tono dell'umore.



Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto
LEONE - Questo mese, fortunato e motivante, si concluderà con un lunedì e un martedì non privi di complicazioni per via di un figlio o un vostro caro che vi darà filo da torcere. La fase migliore andrà da martedì sera agli albori del venerdì, perché avrete anche la Luna in trigono, e le probabilità di fare strike saranno molto, molto alte. Quasi a un passo dal cielo. Approfittatene per iniziare a recuperare una forma psicofisica smagliante. Ora potete. Sabato e domenica, un po' di tranquillità non vi sconvolgerà affatto!



Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre
VERGINE - Partirete con grande consapevolezza nei vostri mezzi, con eccellenti riscontri nei rapporti interpersonali (pubblici e privati) e un'energia speciale. Dal pomeriggio di martedì alle primissime ore di venerdì, però, un contrasto in famiglia potrà impegnarvi molto, richiedendovi risorse supplementari, che deciderete se impiegare o meno, in base alla lucida conoscenza delle vostre potenzialità, ma anche dei vostri limiti. Fortunatamente, il week-end sarà uno di quelli a 5 stelle, con molteplici opzioni rigeneranti.



Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre
BILANCIA - Focalizzati e attentissimi alle priorità, da martedì pomeriggio alle prime ore di venerdì vi sentirete protetti ed incentivati dalla forza della Luna in Sagittario, che vi farà compiere passi da gigante soprattutto in ambito associativo e amicale, ma anche nella capacità di puntare in alto, anche senza quell'eterno soppesare i pro e i contro, attitudine molto lontana da questa tipologia di atmosfera. Osate di più! Nel week-end, Luna e Marte disarmonici potranno abbassare la soglia di tolleranza: massima calma.



Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre
SCORPIONE - La Luna nel segno, lunedì, potenzierà ogni facoltà. Cogliete l'occasione e lavorate per i vostri obiettivi: da domani pomeriggio e per quasi tre giorni, infatti, potreste essere più dispersivi, a spasso per il mondo, ma anche alle prese con bilanci e necessità organizzative in campo finanziario. Fate attenzione, perché Mercurio ora è passato in un segno che potrebbe togliervi concentrazione. Il fine settimana vi vedrà di nuovo in perfetta forma, solidi e determinati, ma anche sostegni sicuri per chi vi sta accanto.



Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre
SAGITTARIO - Anche se la Luna, fino a mercoledì, metterà alla prova il vostro candore, voi proseguirete dritti per la vostra strada, dimostrando superiorità rispetto a certi test non del tutto disinteressati. In un balzo, già dal pomeriggio di martedì fino a tutto venerdì, metterete successi, non solo grazie alla Luna nel segno, ma anche per merito personale, per non aver mai mollato anche quando le cose non andavano così bene, per la vostra straordinaria carica interiore. Sabato e domenica, vi ricaricherete in luoghi tranquilli.



Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio
CAPRICORNO - La Luna in Scorpione, per un giorno e mezzo, vi restituirà grinta e i giusti contatti per consolidare un affare. In seguito, e fino alle primissime ore di venerdì, vivrete la promettente carica della Luna in Sagittario trattenendola dentro di voi, utilizzandola per 'curare' alcuni momenti di demotivazione e per rafforzare lo slancio verso nuovi obiettivi. Vi porterà anche un maggior desiderio di movimento, sempre consigliatissimo. Nel week-end, vi sentirete come assisi sopra un trono: sarete regine e re di voi stessi.



Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio
ACQUARIO - Vi sarà utile restare focalizzati e concentrati: per quasi due giorni: un superiore o un revisore potrebbe voler controllare il vostro operato, e voi dovete essere pronti. Sarà poi un tripudio di vivacità, amore ed eros che viaggeranno a braccetto, occasioni fortunate, possibili viaggi o spostamenti in compagnia di persone simpatiche. Dopo questo pieno di entusiasmo, tomerete ad essere più riflessivi e forse sfuggenti (nel week-end), proprio per metabolizzare internamente queste nuove scoperte e questa nuova consapevolezza.



Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo
PESCI - Concentrate le priorità tra lunedì e martedì mattina, quando potreste contare su risorse extra e una lucidità invidiabile. Vi toccherà poi, per circa tre giorni, sopportare situazioni (presumibilmente familiari) per voi stressanti o lontane dalla vostra visione della vita. Cercate di trovare il lato positivo (che da qualche parte certamente ci sarà). Se proprio tutta questa esibizione muscolare e prosopopea vi infastidiranno, potrete infine estraniarvi. Finalmente, sabato e domenica torneranno condizioni molto appaganti



Michael Radino

COURTIER IMMOBILIER

514 602-3440

michaelradino@royalpage.ca

www.royalpage.ca



ABBONATEVI AL CITTADINO CANADESE

514 253.2332

www.cittadino.ca



Angelo
CECERE

AFFITTARE

Per affittare **APPARTAMENTI** o locali commerciali c'è un solo nome da ricordare in cui dare fiducia!

Angelo Cecere al:

514-661-5875

www.cplc.ca

NON AVETE VENDUTO NEL 2018?

LA NOSTRA MEDIA:
1 TRANSAZIONE
OGNI 48 ORE*

ABBIATE FIDUCIA IN NOI

**CHIAMATECI AL
514-303-9777**

* Proprietà autenticata e da autenticare dal 1° gennaio 2018 - In media ogni transazione ogni 48 ore.

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

RE/MAX CIRCLE OF LEGENDS

ÉQUIPE NANCY FORLINI TEAM
Courtier immobilier agréé

SAINT-LÉONARD

NOVITÀ SUL MERCATO

SUPERBO TRIPLEX ALL'ANGOLO DI STRADA

- 1 X 7½, 1 X 5½ E 1 X 3½
- DIVERSE RINNOVAZIONI EFFETTUATE
- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE

PREZZO: 719 000 \$

MONTRÉAL-NORD

NOVITÀ SUL MERCATO

OCCASIONE PER INVESTITORE

- TRIPLEX STACCATO, 2 X 5½ E 1 X 3½
- RDC E 2° PIANO LIBERI PER L'ACQUIRENTE
- OPPORTUNITÀ DI SCEGLIERE GLI AFFITTUARI

PREZZO: 389 000 \$

R.D.P.

NUOVO PREZZO

MAGNIFICO CONDO COSTRUZIONE 2014

- UNITÀ ALL'ANGOLO AL 4° PIANO/ 1 212 PC
- RIFINITURE DI QUALITÀ/3 CAMERE DA LETTO
- GARAGE E RIPOSTIGLIO

PREZZO: 399 000 \$

MONTRÉAL-NORD

NUOVO PREZZO

BELLO SPLIT-LEVEL LUMINOSO

- 3+1 CAMERE DA LETTO
- GRANDE CORTILE SUL RETRO
- BUONA POSIZIONE DI FRONTE A UNA SCUOLA

PREZZO: 349 000 \$

SAINT-LÉONARD

SUPERBO COTTAGE SOLEGGIATO

- PROPRIETÀ MANTENUTA CON CURA
- STANZE MOLTO SPAZIOSE
- BELLO E GRANDE CORTILE SUL RETRO

PREZZO: 529 000 \$

SAINT-LÉONARD

BEL CONDO CON VISTA SULLA CITTA'

- UNITÀ DI 980 PC SITUATA AL 14° PIANO
- MOLTE FINESTRE, DUE CAMERE DA LETTO
- PARCHEGGIO INTERNO

PREZZO: 285 000 \$

URGENTE!

NECESSITÀ DI PROPRIETÀ IN VENDITA Per Acquirenti Qualificati

R.D.P.

BUNGALOW CON OPZIONE INTERGENERAZIONALE

- PROPRIETÀ LUMINOSA E MANTENUTA BENE
- 2 CUCINE COMPLETE
- SETTORE TRANQUILLO VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 379 000 \$

R.D.P.

COTTAGE DI LUSO CON VISTA SULL'ACQUA

- COSTRUZIONE DI ALTA GAMMA
- GRANDE LUMINOSITÀ, RIFINITURE ELEGANTI
- SUPERBO CORTILE PRIVATO SUL RETRO

PREZZO: 995 000 \$

MONTRÉAL-NORD

BUNGALOW STILE MEDITERRANEO

- RIFINITURE DI QUALITÀ E VISTA SULL'ACQUA
- IDEALE PER OPZIONE INTERGENERAZIONALE
- SETTORE TRANQUILLO A POCHI PASSI DALLA RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

PREZZO: 699 000 \$

MONTRÉAL-NORD

INDIRIZZO DI PRESTIGIO

- PROPRIETÀ DI LUSO A BORDO DELLA RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
- COSTRUZIONE CON MATERIALI DI ALTA GAMMA
- PISCINA INTERRATA E SPA

PREZZO: 1 395 000 \$

LAVAL

RESIDENZA DI PRESTIGIO

- SETTORE AMBITO DI FERME PAPINEAU
- ARREDAMENTO ELEGANTE/4 CAMERE AL PIANO SUPERIORE
- 2 CUCINE/BEL CORTILE PRIVATO

PREZZO: 639 000 \$

LAVAL

ECCELLENTE POSIZIONE

- BUNGALOW LUMINOSO SITUATO ALL'ANGOLO DI STRADA
- SPAZIOSA SALA DA PRANZO/CORTILE CON PISCINA INTERRATA
- QUARTIERE TRANQUILLO VICINO A SCUOLE, PARCHI E AUTOBUS

PREZZO: 519 000 \$

NOUVEAU ROSEMONT

OPPORTUNITÀ DA NON PERDERE

- BEL TRIPLEX DI FRONTE A UN PARCO
- DIVERSE RINNOVAZIONI EFFETTUATE
- 1 X 8½, 1 X 5½ E 1 X 3½

PREZZO: 725 000 \$

LAVAL

IDEALE PER FAMIGLIA

- COTTAGE IN OTTIMA POSIZIONE
- 3+1 CAMERE DA LETTO
- 2 CUCINE, GRANDE CORTILE SUL RETRO

PREZZO: 239 000 \$

TERREBONNE

OPPORTUNITÀ PER INVESTITORE

- DUPLEX DI FRONTE ALLE GALLERIE DI TERREBONNE
- 8 X 4½ CON PARCHEGGIO INTERNO RISERVATO
- INTROITI ANNUALI DI 69,600\$

PREZZO: 1 150 000 \$

ANJOU

VILLA IN BUONA POSIZIONE

- PROPRIETÀ MANTENUTA BENE NEL CORSO DEGLI ANNI
- 3 CAMERE AL PIANO SUPERIORE/BEL CORTILE PRIVATO
- VICOLO CIECO IN QUARTIERE TRANQUILLO

PREZZO: 295 000 \$

REPENTIGNY

PRESTIGIOSA PROPRIETÀ A BORDO ACQUA

- MATERIALI DI ALTA GAMMA/RIFINITURE ELEGANTI
- IMMENSO TERRENO DI 43 922 PC
- MAGNIFICA VISTA SULLA RIVIÈRE L'ASSOMPTION

PREZZO: 2 198 000 \$

L'INSEGNA CHE VENDE!

514-303-9777 | 5355 JEAN-TALON EST

VENDUTO

VENDESI

NANCY FORLINI
Courtier immobilier agréé

RE/MAX SOLUTIONS
514-303-9777

Visitate le nostre proprietà su: **NANCYFORLINI.COM**